

I.O.5628

LIST OF LABOUR UNIONS EXISTING IN SHANGHAI

in October, 1928.

Settlement Section

HIST.

LAO

Name & Address	President	No. of members
Ordure Cleaners' Union 清潔工會 437 Hung Teh Li, Chekiang Road <i>洪德里</i>	Cheng Teng-nyi <i>張廷毅</i>	300
Book Binders' Union (書綴工會) 107 East Jee-bur-ka, off Honan Road.	Chen Kuo-liang <i>陳國良</i>	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商報發售處職工會) Sales Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung <i>侯大忠</i>	400
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商報發售處職工會) Sales Office, Honan Road.	Ling Bei-keng <i>林培敬</i>	
Chinese Drug Shop Employees' Union (中華藥房職工會) 372a Hung Shing Li (洪興里), Peiping Road.	Wong King (王敬)	2000
Ching Yuen Silk Filature Employees' Union (錦元絲廠職工會) 400 Chao-fu-koong Road.	Chang Tsung-wu <i>張宗吾</i>	23
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (錦華絲廠職工會) 1951 Tongshan Road.	Chen Foh Liang <i>陳福良</i>	120
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (錦華絲廠職工會) 1951 Tongshan Road.	Chen King Loong <i>陳金龍</i>	50
Changshai Sewing Factory Workers' Union (上海縫廠工會) 1611 Ning Poh Li, (), West Yuhang Road.	Chang Li-jen <i>張力勤</i>	340
China Merchants Tobacco Co. workers' Union (華昌烟廠工會) 534 Dalny Road.	Yung Tsin-ling <i>容錦齡</i>	500 male 1000 female
Manyang Bros. Tobacco Co. Factory Workers' Union (馬洋大烟廠工會) 12 Chao-fu-koong Road.	Erh Hao <i>厄浩</i>	3500 male 3500 female
Wu Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (吳工程製船廠工會) 791 Ning Tai Fong, Y-poo Road.	Ah Yuen <i>阿元</i>	200
Second-Hand Clothing Stores Employees' Union (大成舊貨店職工會) 25 Yue Teh Li, Yunnan Road. <i>裕德里</i>	Yu Pih Hwa <i>余璧華</i>	1100

Wu-ting Yuen Silk Filature Workers' Union (吳廷源絲織工會) 456 Shudeong Road.	Yu Ah Kwei 于阿奎	60
Chinese Restaurants Employees' Union (中國酒樓職業工會) 456 Taiping Road.		
Chinese Lodging Houses Employees' Union (中國旅館職業工會) 16 Jen-chi li, Tuchang Road.	Yang Jui Nan 楊翠南	150
Wu-ting Silk Filature Workers' Union (吳廷絲織工會) 15 Lin Foig, Baikal Road.	Tu Tien-shian 胡天香	40 male 60 female
China Merchants Steam Navigation Co.'s Godown Employees' Union (中國輪船公司 貨倉職業工會) Ting Kee Yuen Godown, Frenchtown	Yue Sien Ting 俞仙亭	600
Lee Yip Employees' Union (李記職業工會) 35 Lin Shing Li, Rue du Consulate, Frenchtown.	Chung Pu-yuin 鍾浦英	500
Chi Sun Co. Employees' Union (芝申公司職業工會) 175 Lin S Foig, Ningpo Road. Postal Employees' Union (Junior) 郵局 Post Office Building, T. Soochow Rd.	Yac Ching-jen 姚慶仁	400
	Sung Tien Sen 況天聖	1500
<u>Wantze & City Section</u>		
Newspaper Employees' Union (報業職業工會) 45 Si Tsong Jao Rd. (西榮橋路), City.	Wu Sung Ching 吳勝卿	350
Shanghai Sailors' Union (上海水手工會) 29 Tsoan Sing Ka (泰安街), City.	Ien Chia (文佳)	3000
Bei Food Article Makers' Union (北洋製造工會) 19 Yah Bi Ke (掌西街), West Gate.	Zing Zang Fao 錚長法	300
Painters' Union (漆工會) 19 Lin Da Loong (林大龍), Great South Gate.	Koo Yung Chien 顧永堅	1500
Dyeing Works Employees' Union (Green & Blue) (紗藍染色工會) 19 Tso An Li (索安里), Teh Tien An Road (勤田安路), City.	Chen Teh Sieu 陳德秀	1000

Scoroll & Pen Shop Employees' Union (捲筆工會) Tung Yuen Men, City Garden 中 蘭 巷	Yu Shou Jee 俞 壽 桢	200
Pantao Cordure Coolies' Union (綿綢工會) Kiang Ying Km, South Gate. 江 漾 街	Wong Ah Yung 王 西 宇	200
Ginseng Shop Employees' Union (參藥工會) Wu-fung Merchants' Guild, Wu-fu Street, Muntec. 藥 批 銀 行	Hsu Ching Tsan 徐 綱 喜	250
Paper Shop Employees' Union (紙書工會) 2 Foh Yeu Road, City. 紙 著 街	Ioh Yau Hua 陸 勇 华	400
Coffee Shop Employees' Union (咖啡工會) 137 Ich Yeu Road, City. 加 咖 啡 街	Yu Ih 吳 一	900
Peanut & Candy Shop Employees' Union (花生糖工會) 36 Kung Ching Li, Hoo Tung Rd. 名 廉 里 佛 頃 路	Sung Ting Tsen 沈 達 檬	300
Hotel Runners' Union (旅館服務工會) 16 Tsz Ling Road, inside Old North Gate. 旅 館 路	Cheng Yueh uen 程 玉 中	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭工會) 27 Foh Yeu Road, City.	Chu Jen-teh 朱 仁 德	600
Chocnakers' Union (威爾士金工會) 8 Van Sung Li, West Gate.	Tueng King Tao 許 金 姚	1500
Jewellers' Union (珠寶工會) 11 Tsz Ling Road, inside Old North Gate.	Yih Soong Sung 易 松 生	400
Meh-jong Makers' Union (麻雀工會) 25 Tsuen Bing Ka, inside Old North Gate. 麻 雀 街	Ning Ping 任 順	800
Newspaper Vendors' Union (報章工會) 新嘉坡報業販賣處 11 Mei Fa Loong, inside Great South Gate.	Loh Yung Sung 羅 莊 生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛筆工會) Hwa Tsao Loong, Small East Gate. 花 紙 旗	Hsu Yeh Ting 徐 駿 廷	200

Chinese Ink Makers' Union (墨工會) 30 Chang ka Loong, San Ba-Ler. 三巴打路，三巴勒。	Wu Pih Chung 吳日中	200
Masons & Carpenters' Union (木工會) Siu Bee Loong, Small East Gate. 大成局	Chang Tsui Chien 張秋妍	6000
Chinese Incense Makers' Union (香工會) 30 Ta Chih Road. 大吉路	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (布貨店工會) 2 Hwa Lin Tongs, Fung Pang Jac.	Sung Tsung San 孫宗山	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥房工會) Yeh Lang Wiau, inside Great South Gate.	Fang Ning Fu 方寧甫	600
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (烟及貨物販賣會), Mac Ka Loong, inside Great East Gt.	Lu Wen Dz 呂文德	200
Foundry Workers' Union (鑄造工會) Chen Lu Zah, behind the South Station. 南華街，南華電	Hau Chi-tu 侯紀虎	500
Kiangnan Dock Workers' Union (江南造船工會) 20 Kwang Ping Li (廣平里), Pao-chong Hou Ku (砲廠後庫); Kacchongmiao.	Ling Chi-kac 凌志高	1000
Kiengnan Arsenal Workers' Union (江南軍械廠工會) Kiangnan Arsenal, Kaochongmiao.	Tao Ngoh Yung 包錦榮	3000
Nantao Match Factories Workers' Union (南島火柴工會) 3 Hung Hui Li (洪輝里), South Station Road.	Chang Fah Kong 張伯龍	500
Nantao Tramway Co. Workers' Union (南島電車公司) Hung Hui Li, South Station Road,	Hou Shun Fu 侯慎市	
Kwan Sung Yuen Food Stuff Shop Employees' Union (冠昇園雜貨會) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Iwang Chung-yen 姜仲英	250
Ine Shop Employees' Union (面行工會) Kao Ya Loong, inside Great East Gate.毛哥連	Hu Feng 胡楓	200
Restaurant Employees' Union (面工會)	Mei-shue-teen 美術亭	300

Restaurant Employees' Union (酒樓食肆工會) Nei Yuen Garden (內園), City Temple.	Mei Kuo-tsen 梅國棟	300
Union of Waiters on Steamships belonging to Chinese Companies (航船多頭公司) 9 Lo Ka Fung Road (荷基風物), inside Small South Gate.	Ho Tsih-kwei 何錫桂	1600
Cotton Covers' Union (棉被工會) Dong Loh Li, Mei Siu Road, Nantac. (同樂里)	Chow Tsung-yung 周廷榮	900

<u>Chapei Section (western District)</u>		
Piece Goods Shop Employees' Union (洋布雜貨工會) Shun-tsen Li (順泰里), Hwa Shing Road, Off North Chekiang Road.	Dzung Tien Ying 鄧殿英	2000
Chapci Ricsha Owners' Union (人力車主工會) 5 Teh Ziang Li, Heng Feng Road. （德祥里 滙豐路）	Wong Pak-tsien 王博臣	70
Star Ricsha Co. Employees' Union (飛星公司) 731 Kuo Ching Road. （同慶路）	Koo San 顧三	120
Chapei Garbage Coolies' Union (清潔工公會) 252 Kiao Tung Road.	Chieng Ngock-keo 張國高	95
Chapei Dyeing Works Workers' Union (染廠工人公會) 45 Shui Chong Li, Chung Hing Rd. （水涌里 中興路）	Chao King-zung 趙金成	€80
Chapei Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭公司) 201 Mong-chin Road (Kung Yih Li)	Yang Sieu Yun 楊秀文	230
Railway Godown Coolies' Union (鐵路倉庫工公會) 6 Teh Pao Li, King Lin Road. （德寶里 金林路）	Mei Ta-shou 梅大手	400
Federation of Silk Factories Workers' Unions in Western District. (西區絲廠工會) 38 Heng Tung Road.	Huang Sui-chi 黃瑞芝	980
Chapei Electricity Department & Waterworks Employees' Union (電力公司及水務處工會) 1335 Cheng Shing Li (呈興里), Singkiang Rd.	Chang Lien-sen 張蓮生	115

Union of Wharf Coolies along the Soochow Creek (蘇州河碼頭打雜工會) 170 Mei Ling Li (美玲里) Mei Yuen Road.	Yong Hai-san 王海山	400
Chapei Porters' Union (上海碼頭挑夫工會) 19 Chang An Road.	Tung Sung-sen 董昇森	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河岸上工會) 16 North Hung Yih Li, Mongolia Road.	Chang Ning-chiu 張寧九	530
Piegg-(Cocked) Hawkers' Union (華埠小販工會) 1124 Tiu Lin Li (赤林里) Chong Lin Road.	Koo Pao-lang 庫寶郎	360
Serving Factory Female Workers' Union (華埠女工會) 1094 Ye Teh Li, Hung Wo Sing Rd. 華德里 春興街	Sung Chi-fch 宋子彌	320
Federation of Silk Filatures Workers' Union (華埠絲廠工會) 48 Yung Sung Li, Mongolia Road. 華勝里	Yu Jing-fong 俞琴芳	5500
Jewellers & Silversmiths' Union (金銀珠寶工會) 13 Chi-ching Li, Shun-tsien Road. 赤慶里 順天路	Long Siac-chien 龍叔泉	1,400
Chapei Masons & Carpenters' Union (華埠瓦木工會) 1068 Tai Teh Li, Ming Lih Road 泰德里 明里	Chen Chao-zieng 陳超仔	800
Riesha Constructors' Union (人力車行務工會) 82 An-siang Li, Ta Tung Road. 安祥里	Yao Tsung-ming 姚宗明	550
Hot Water Shop Employees' Union (火鍋店員工會) 775 Yung Shing Road. 775 華興路	Chen Yung San 陳玉山	150
Tung Chong Cotton Mill Workers' Union (同興紗廠工會) 141 Len Ting Li (蓮亭里), Heng Feng Rd.	Fu Chang-tsung 富長春	570
Ta Foeng Cotton Mill Workers' Union (大豐紗廠工會) 52 Ta Foeng Li, Tan Tsz Wan. 大豐里	Tan Doh-heng 譚道衡	850
Fung Yih Cotton Mill Workers' Union (泓吉紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Rd. 164 美玲里	Yong Ning 王明	900
W. M. Ho S Cotton Mill Workers' Union (同昇紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Road. 164 美玲里	Chao Jing-piao 趙景標	550

Zeeeng Sing Cotton Mill Workers' Union
 (錦成紗廠工人會)
 37 Zeeeng Sing Workers' Quarters,
 Kwong Foh Road, Tun Wu Doo.

Shih Chue-nyi
 石 喆 壯

1,200

Dah Eeong Dyeing Work Workers' Union
 (大興染織工會)
 16 Wong Foh Road, opposite
 Jessfield Village.

Chang Hwa-jen
 張 华 艱

750

Optical Shop Employees' Union
 (眼鏡店工會)
 392 Hwa Tung Fang, North Thibet
 Road. 晴暉堂。

Van Chang-tsung
 陳 春 宗

150

Chapei Section (Eastern District)

Gramophone Store Employees' Union
 (留聲機店工會)
 44 Foh Hing Li, Chung Hwa
 Sing Road. 銅華里

Leh Kong Pao
 陸 果 宝

300

Kie Shun Silk Filature Workers' Union
 (錦紛絲織工會)
 11 Chung Hwa Sing Road.

Li Hung Liang
 李 功 光

400

Bastry Cocks' Union
 (糕餅工會)
 30 Ying Ma Jao Road, (英麻路),
 Chapei.

Heeng Van-shun
 亨 文 勝

500

Chapei Book Binders' Union
 (松書工會)
 108 Fan Ling Li, Jukong Road.
 反 岭 里

Chang Foh Ching
 張 佛 靶

200

Hendcart & Wheelbarrow Cycles' Union
 (手車腳踏車工會)
 6 Leeng Liang Li, Shiang son Rd.
 錄 廉 里 肖 仁

Chang Meng Chao
 張 孟 超

600

Chapei Silk Filatures' Workers'
 Union (紗織工會)
 Sung Yien Li, Faoshan Road.
 烏 鑑 里

Chao Deng Tsin
 趙 鳳 錦

250

Jui-ee Sock Factory Workers' Union
 (聚益襪廠工會)
 Jing Fah Li, Chung Hwa Sing Rd.
 景 法 里 中 华 新 路

Chen Hwan Ting
 陳 奎 遜

400

Laundry Men's Union
 (洗衫工會)
 Yung Shou Leeng (永壽里)
 Yung Ching Road.

Li Ching Yuen
 李 令 元

300

Dill Makers' Union
 (製鹽工會)
 23 Chih Liang Li (智良里)
 Jukong Road.

Tsi Teh Chen
 謝 德 廈

800

Bailors' (Uniform) Union (海員工會) San Yik Li, Si Vung Rd. 三益里	Yu Ching Foh 吳經福	100
Rattan Article Makers' Union (籐器工會) 45 Chong San Li, (昌安里) Tien Tung Lin Road.	Li Chao Ching 李超卿	150
Cream Manufacturers' Union (乳品工會) 24 Foh Yuen Li, (福元里), Chung Hui Seng Rd.	Jong Fao Hong 王富洪	200
Ming Tsing Engineering Workers' Union (明精工程公會) 34 Chong San Li (昌安里) Tien Tung Lin Road.	Hu Ching Yug 胡經育	350
S.M.R. North Station Cedown Coalies' Union (新嘉坡北站礦工公會) Wei Shing Li (惠生里) Eng Ha Zah, Chapei.	Jong In Ting 王仁亭	200
Paper Box Makers' Union (紙盒工會) 20 Si Vung Rd, Chapei. 合之場	Chang Teh Hui Yuch 張德輝	200
S.M.R. Traffic Department Employees' Union (新嘉坡交通部公會) Sung Shun Li (#四申里), Jaecklin Road.	Yang Tek Zai 楊德才	100
S.M.R. Train Restaurant Workers' Union (新嘉坡餐車工會) Chidotung Li, Jukong Road.	Chong Shun Mur 章盛茂	80
Tanners' Union (皮件工會) Iwei Teh Fong, to the north of Tien Tung Lin Station. 意惠坊	Chi Ping-tsin 紀賓特	350
Copper-plate engravers' Union (銅版刻畫工會) C. Faoshin Li, Pacshan Road.	Ma Chi-ping 馬季平	400
Stallkeepers' Union (賣檔工會) San Shiao Li, Jukong Road. 三交里	Ming Ah Foh 明阿福	500
Commercial Press Workers' Union (商報印務工會) Faoshan Road, Chapei.	Kuh Ngoh Zei 高國才	2500
Rice Shop Employees' Union (米店職工會) 99 Wei Lin Road.	Chu Chao Feng 朱兆豐	1000

Commercial Press Editor' Dept.
Employees' Union
(印書編輯工會)
Faeshan Road.

Commercial Press General Dept.
Employees' Union
(印書總工會)
Faeshan Road.

Printers' Union
(印刷工會)
19 Sung Shun Li (新順里)
Faeshan road.

Curf Cookies General Labour Union
(曲奇餅工會)
Tuckow Guild, Si Jen Rd.

Porcelain Shop Employees' Union
(瓷器廠工會)
Commercial Press Building, Faeshan Road.

Yang Yeu Jen 200
楊友謹

Tan Huan Liang 300
譚歡亮

Tan Mih Su 3000
譚必需

Su Teh Ling 7000
蘇德令

Ting Sac Kok 200
丁少哥

Foitung Section

Wuyang Bros. Tobacco Factory Workers' Union (<u>五</u> <u>洋</u> <u>烟</u> <u>廠</u> <u>工</u> <u>會</u>) 48 Yung Ka Zeh (<u>裕</u> <u>記</u> <u>宅</u>), Foitung.	Chien Chai-ting <u>錢</u> <u>才</u> <u>廷</u>	2000
B.I.T. Factories Workers' Union (<u>英</u> <u>美</u> <u>烟</u> <u>廠</u> <u>工</u> <u>會</u>) 131 Lan Nyi Doc, Foitung.	Uhen Bei-teh <u>吳</u> <u>培</u> <u>德</u>	7000
Hukko Cotton Mill workers' Union (<u>虎</u> <u>哥</u> <u>紗</u> <u>廠</u> <u>工</u> <u>會</u>) 138 Lan Nyi Doc, Foitung.	Lu Dz-ling <u>呂</u> <u>哲</u> <u>令</u>	3000
Shanghai Dock & Engineering Works Workers' Union (<u>上海</u> <u>碼</u> <u>頭</u> <u>及</u> <u>工程</u> <u>工</u> <u>會</u>) 133 Lan Nyi Doc, Foitung.	Chang Tung-fah <u>張</u> <u>宏</u> <u>發</u>	2000
Foitung Tailors' Union (<u>印</u> <u>度</u> <u>裁</u> <u>縫</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Wai Shing Li, Lan Nyi Doc	Huang Yung Cheng <u>黃</u> <u>勇</u> <u>成</u>	600
Foitung Mason & Carpenters' Union (<u>印</u> <u>度</u> <u>瓦</u> <u>木</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Wai Shing Li, Lan Nyi Doc	Fan Chong <u>范</u> <u>忠</u>	800
Curf Cookies' Union (<u>曲</u> <u>奇</u> <u>餅</u> <u>工</u> <u>會</u>) 17 Yung Chih Li, Lan Nyi Doc.	Liu Hua Liang <u>劉</u> <u>華</u> <u>亮</u>	700
Lung Chong Match Factory workers' Union (<u>凌</u> <u>重</u> <u>火</u> <u>柴</u> <u>工</u> <u>會</u>) 72 Yung Chong Li, Ich Ka Doc, Foitung.	Chao Sung Yuen <u>趙</u> <u>昇</u> <u>元</u>	700
Foitung Sher Employees' Union (<u>印</u> <u>度</u> <u>漆</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Lan Nyi Doc, Foitung.	Jeng Kai Yuan <u>鍾</u> <u>開</u> <u>元</u>	200

(C.I.D.) Office Notes



D.C.I.

I forward herewith a list of labour unions in Shanghai. I recommend that twenty or more copies of this list be made with the mimeo machine, and that one be forwarded to each Station, and that the others be kept for use of the Political Branch and Headquarters.

J. R. Grimes A.B.P.

I agree but thought we had done this before during your absence on leave.

A.C.P. (P.C.)

Feb 28

C.I.D. Registry.

Please send a complete list to the Senior Detective of each Station and each Section of the Political Branch.

J. R. Grimes A.B.P. 31/03/28

Dowl
31/03/28

List of Labour Unions existing in Shanghai
in October, 1928.

Settlement Section

<u>Name & Address</u>	<u>President</u>	<u>No. of members</u>
Ordure Ceciles' Union (清潔工會) 487 Hung Teh Li, Chekiang Road. 洪德里	Chang Feng-nyi 張鳳儀	800
Book Binders' Union (書訂工會) 607 East Jee-bur-ka, off Honan Road. 東模盤橋	Chen Kuo-liang 陳國樑	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商務印書館三分會) Sales Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung 后大椿 Ling Bei Kang 林培根	400
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥業職工會) 872a Hung Shing Li, Peking Road. 鴻興里	Wong Ming 王明	2000
Ching Yuen Silk Filature Employees' Union (錦宣絲廠職工會) 400 Chacufeng Road.	Chang Tsung-wu 張宗吾	23
Ching Yuen Silk Filature Workers' Union (錦宣絲織廠工會) 400 Chacufeng Road.	Yu Ah Kwei 于阿奎	60
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (錦華絲織廠職工會) 1951 Tongshan Road.	Chen Foh Liang 陳福良	120
Feng Hwa Silk Filature Employees' Union (豐華絲織廠職工會) 1951 Tongshan Road.	Chen King Loong 陳金龍	50
Shanghai Weaving Factory Workers' Union (第一紗織廠職工會) 1911 Ning Eh Li, East Yuhang Rd. 寧樂里	Chang Li Jen 張麗貞	380
China's Merchants Tobacco Co. Workers' Union (華商烟廠工會) 534 Dalny Road.	Yung Su Ling 容聲卿 Chen Yien Pah 陳延伯	500 male 1600 female

Nanyang Bros. Tobacco Co. Factory
Workers' Union
(南洋烟厂职工会)
22 Chaoufoung Road.

Erh Hao
歐皓
3500 male
3500 female

New Engineering & Shipbuilding
Works Workers' Union
(新工程及船厂工人会)
791 King Lai Fong, Yangtzepea Rd.
金 廉 坊

Ah Yuen
阿元
200

Second-Hand Clothing Stores
Employees' Union
(旧衣業职工会)
25 Yue Teh Li, Yunnan Road.
裕 德 廉

Wu Pih Hwa
吳璧華
1150

Cantonese Restaurants Employees'
Union (粤菜酒家职工会)
250 Tsipoo Road.

Yang Jui Nam
楊如南
150

Cantonese Lodging Houses Employees'
Union (粤菜外寓职工会)
26 Jen-chi Li, Wuchang Rd.
一 芥 市

Wu Tien-shian
吳天善
40 male
60 female

Chi-jing Silk Filature Workers'
Union (吉勤丝厂职工会)
Sing An Fong, Baikal Road.
一 安 坊

Yue Sien Ting
俞仙亭
600

China Merchants Steam Navigation
Co.'s Godown Employees' Union
(招商局三码货栈职工会)
King Lee Yuen Godown, French-
Bund.

Chung Pu-yuin
鍾浦雲
500

Rice Shop Employees' Union
(米業职工会)
23 Pao Shing Li, Rue du-Consulat,
Frenchtown. 法国街

Yee Ching-jen
易青仁
400

Sun Sun Co. Employees' Union
(利群职工会)
275 Wei S Fong, Ningpo Rd.
渭水坊

List of Labour Unions existing in Shanghai in
October, 1928.

Nantao & City Section

<u>Name & Address</u>	<u>President</u>	<u>No. of Mem bers</u>
Newspaper Employees' Union (報界工会) 46 Si Tsiang Jao Rd., City. 西倉橋路	Wu Sung Ching 吳勝卿	350
Shanghai Sailors' Union (海員工会) 29 Tzopen Sing Ka, City. 寧心街	Wen Chia (文佳)	3,000
RedWood Article Makers' Union (紅木小件工會) 19 Yeh Si Ka, West Gate 歇西街	Zing Zang Pao 靖長寶	300
Painters' Union (油漆工会) 19 Koo Ka Loong, Great South Gate 頤家弄	Koo Yung Chien 顧永泉	1500
Dyeing Works Employees' Union (Green & Blue) (青藍染業工会) 6 Pao An Li, Foh Tien An Rd., City. 寶安里 楊四巷	Chen Teh Gang 陳德羨	1000
Scroll & Fan Shop Employees' Union (成扇象棋工會) Tung Yuan Men, City Garden 大隸門	Wu Shou Jee 胡壽祺	200
Nantao Ondure Coolies' Union (清潔工會) Kiang Ying Ka, South Gate 江陰街	Zong Shih Yung 王可榮	200
Ginseng Shop Employees' Union (參業職工會) Ginseng Merchants' Guild, Hai Kwei Street, Nantao. 海味街	Hsu Ching Tsar 徐敬齋	250
Paper Shop Employees' Union (紙業職工會) 62 Foh Yeu Road, City. 楊休路	Loh Yau Hwa 陸耀華	400
Sauce Shop Employees' Union (醬業職工會) 137 Foh Yeu Road, City. 楊休路	Wu Ih (吳一)	900
Peanut & Candy Shop Employees' Union (菓子業職工會) 26 Kiang Ching Li, Kao Tung Rd. 嘉慶里 高拔路	Sung Ting Tsan 沈廷楨	300

Hotel Runners' Union (輪船機房招待工會) 18 Tsz King Road, inside Old North Gate.	Chang Yueh Quen 張玉坤	450
Coke & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭業職工會) 27 Foh Yau Road, City.	Chu Jen Teh 朱仁德	600
Shoemakers' Union (皮業職工會) 8 Van Sung Li, West Gate.	Teng King Tao 鄧金桃	1500
Engravers' Union (鑄葉工會) 11 Tsz King Road, inside Old North Gate.	Yih Sang Sung 葉社生	400
Mah-jong Makers' Union (牌業工會) 35 Tsuen Sing Km, inside Old North Gate.	Ning Ping 任平	500
Newspaper Vendors' Union (報售工會) 11 Mei Ka Loong, inside Great South Gate.	Leh Yung Sung 陸榮生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛筆業工會) Hua Tzea Loong, Small East Gate	Hau Ngoh Ting 徐鵠亭	200
Chinese Ink Makers' Union (墨業工會) 80 Chang Ka Loong, Sam Ba Lek.	Wu Nih Chung 吳日中	200
Masons & Carpenters' Union (水木工會) Siu Bee Loong, Small East Gate.	Chang Tsui Chiem 張秋泉	6000
Chinese Incense Makers' Union (香業工會) 30 Ta Chih Road.	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (布貨業職工會) 2 Hua An Fong, Fong Yung Kee.	Sung Tsiung San 蔣春山	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥業職工會)	Yang Ning Fu 楊寧甫	600
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥業職工會) <small>南區</small> Yeh Wang Kien, inside Great South St.		
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (烟元業職工會) Hao Ka Loong, inside Great East St.	Wu Wen De 胡文治	200

<u>Name & Address</u>	<u>President</u>	<u>No. of members</u>
Foundry Workers' Union (鋼 砂 工 會) Chen Ka Zah, behind the South Station. 南車站後陳家宅	Chi-tu Hsu Shun-fu 徐 紀 庐	500
Kiangnan Dock Workers' Union (江 南 造 船 所 工 會) 20 Kwang Ping Li, Pao-chong Hou Kai Kao Chong Miao. 高昌廟施廠後街廣平里	Ling Chi Kao 凌 志 高	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (高 昌 廉 兵 工 廠 工 會) Kiangnan Arsenal, Kaochongmiao. 高 廉 兵 工 廠 內	Pao Ngoh Yung 包 鴻 宗	2000
Nantao Match Factories' Workers' Union (南市大柴業工會) 3 Hung Eur Li, South Station Road. 南車站路鴻懋里	Chang Peh Kong 張 伯 康	500
Piece Goods Shop Employees' Union (洋 布 業 職 工 會) 1-Dong Tsung Li, Pak-xien-dan Rd. Kiu-kau-dee. 九 故 地 福 四 處 同 春 里 (南江頭英皇地北門近九二分)	Dzung Tien Ying 鄧 廷 莹	2000
Nantao Tramway Co. Workers' Union (華 高 電 氣 工 會) 2 Hung Eur Li, South Station Rd. 南車站路鴻懋里	Hsu Shun Fu 徐 應 富	
Kwan Sung Yuen Feed Stuff Shop Employees' Union (冠 生 圓 職 工 會) 95 Lu Shian Yuen Road, City. 九 故 地 露 舊 圓 旗	Hwang Chung-yen 黃 仲 婕	250
Wine Shop Employees' Union (酒 行 職 工 會) Kao Ka Loeng, inside Great East Gate. 大 東 門 內 九 家 酒	Hu Pang 胡 鵬	200
Restaurant Employees' Union (酒 菸 業 工 會) Wei Yuen Garden, City Temple. 內 圓 城 內 也 宮	Wei Kue-tszen 梅 國 頤	300
Union of Waiters on Steamships belonging to Chinese Companies (航 海 客 旅 工 會) 9 Jao Ka Pang Road, inside Small South Gate. 小 南 門 齋 漢 路	He Taih-hwei 何 積 桂	1500
Cotton Weavers' Union (棉 纖 裁 裁 工 會) Dong Leh Li, Wei Sih Road, Nantao. 南 市 煙 肩 路 同 緑 里	Chow Tsung-yung 周 正 宗	900

Chapei Section (Western District)

Name & Address	President	No. of members
Chapei Ricsha Owners' Union (同人人力車商公会) 5 Teh Ziang Li, Heng Feng Rd. 德興路德興里	Wong Pao-tsien 王保占	70
Star Ricsha Co. Employees' Union (明星工会) 731 Kuo Ching Road. 國慶路	Koo San 顧三	120
Chapei Garbage Coolies' Union (清潔第一分会) 252 Kiao Tung Road. 交道路	Chiang Ngoeh-kao 姜玉高	95
Chapei Dyeing Works Workers' Union (染織第一分会) 45 Shun Chong Li, Chung Ming Rd. 順昌路順昌里	Chao King-zung 趙金城	650
Chapei Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭炭薪第一分会) 201 Mongolia Road (Kung Yih Li) 蒙古路北公益里	Yang Sieu Yun 楊秀文	230
Railway Godown Coolies' Union (鐵碼頭第六分会) 6 Teh Pao Li, Kin Ling Rd. 金陵路德寶里	Mei Ta Shou 梅大壽	400
Federation of Silk Factories Workers' Unions in Western District (上海西區絲廠業務公會) 38 Heng Tung Road. 恒通路	Huang Sui-chi 黃瑞芝	980
Chapei Electricity Department & Waterworks Employees' Union (同人電水務工公会) 1338 Chang Shing Li, Singkang Rd. 新康路長興里	Chang Lien-sen 張連生	115
Union of Wharf coolies along the Soochow Creek (蘇州河碼頭第三分会) 170 Mei Ling Li, Mei Yuen Rd. 美園路美林里	Wong Hai-san 王海珊	400
Chapei Porters' Union (同人肩運第一分会) 19 Chang An Road. 長安路	Tung Zung-sen 董潤生	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河肩運第二分会) 16 North Kung Yih Li, Monglia Rd. 蒙古路北公益里	Chang Ning-chin 張鳴九	530
Rice (Cooked) Hawkers' Union (米飯攤賣工公会) 1124 Jin An Li, Chang An Rd. 長安路金安里	Kuo Pao-lang 顧寶郎	360

Weaving Factory Female Workers' Union (布廠女職工會) 1094 Ye Teh Li, Kung Woo Sing Ed. 共和新路怡清里	Sung Chi-foh 昌子福	320
Federation of Silk Filatures Workers' Unions. (絲廠職工聯合會) 48 Yung Sung Li, Monglia Rd. 蒙古路永森里	Yu Jing-fong 俞琴芳	5500
Goldsmith & Silversmiths' Union (金銀業職工會) 13 Chi-ching Li, Shun-tsen Road. 順德路十三號	Wong Siao-chien 王綏泉	1200
Chapei Masons & Carpenters' Union (建築業第一分會) 1068 Tai Teh Li, Ming Lih Read. 民主路泰德里	Chen Chao-miang 陳兆祥	800
Ricsha Constructors' Union (人力車機務工會) 82 An-ziang Li, Ta Tung Road. 大統路安詳里	Yao Tsung-ming 姚鍾銘	550
Hot Water Shop Employees' Union (水爐第一分會) 775 Yung Shing Road. 永興路	Chen Yung San 陳雲山	150
Hung Chong Cotton Mill Workers' Union (滙豐紗廠第一分會) 141 Lan Ting Li, Heng Feng Rd. 恆豐路蘭亭里	Fu Chang-tsung 富長春	570
Ta Foong Cotton Mill Workers' Union (大豐紗廠第一分會) 52 Ta Foong Li, Tan Tsz Wan. 澤子灣大豐里	Tan Pah-heng 譚泊衡	850
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union (統益紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Rd. 梅園街美林里	Wong Ming 王明	900
H.W.K.No.9 Cotton Mill Workers' Union (滙西內外棉第九紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Road. 梅園路美林里	Chao King-piao 趙金標	550
Zoong Sing Cotton Mill Workers' Union (中信紗廠工會) 37 Zoong Sing Workers' Quarters, Kwong Foh Road, Tam Ka Doo. 啟家渡光復路中信二處	Shih Chao-nyi 石兆義	1200
Dah Foong Dyeing Work Workers' Union (達豐染織第二分會) 16 Kwong Foh Road, opposite Jessfield Village. 吉慶渡光復路達豐二處	Chang Hwa-jen 張協仁	750
Spectacles Shop Employees' Union (眼鏡職工會第三分會) 292 Hua Tung Fang, North Thibet Road. 北西藏路華通坊	Van Chang-tsung 萬長春	150

Chapei Section (Western District)

<u>Name & Address</u>	<u>President</u>	<u>No. of members</u>
Gramaphone Store Employees' Union (上海面精多机工公会) 44 Poh Ming Li, Chung Hwa Sing Road. 中華新路明里	Loh Keng Pao 陸根寶	300
Hua Shun Silk Filature Workers' (華純丝绒工公会) 11 Chung Hwa Sing Road. 中華新路	Li Kung Liang 李功良	400
Shineuk Pastry Cooks' Union (中西餅果工公会) 20 Ying Ka Jao Road, Chapei. 耶加橋街	Koong Van-shun 黃萬順	500
Chapei Book Binders' Union (製本工公会) 108 Nan Ling Li, Jukong Rd. 南林里	Chang Poh Ching 張伯清	200
Handcart & Wheelbarrow Coolies' (大小車同業工公会) 9 Loong Ziang Li, Shiang San Rd. 香港祥記	Chang Keng Chao 張根超	600
Chapei Silk Filatures Workers' Union (丝绒工公会等二公会) Zang Yien Li, Paochan Road. 三山街南興里	Chao Feng Yain 趙鳳演	250
Wyi Woo Seck Factory Workers' Union (義和絲廠職工公会) Jing Fai Li, Chung Hwa Sing Rd. 中華新路義和里	Chen Huan Ting 陳輝廷	400
Laundry Men's Union (洗衣服工公会) Tung Shou Loong, Yung Shing Rd. 永興院永壽里	Li Ching Yuan 李清元	300
Pill Makers' Union (丸散工公会第一公会) 23 Chih Ziang Li, Jukong Rd. 九江牌吉祥里	Wei Teh Chen 魏德臣	500
Tailors' (Uniform) Union (軍裝制衣工公会第一公会) San Yih Li, Wei Yung Rd. 企文里三益里	Wu Ching Feh 吳慶福	100
Rattan Article Makers' Union (竹及藤工公会第一公会) 48 Cheng Sun Li, Tien Tung An Rd. 天壇安里昌善里	Li Chao Ching 李超卿	150
Organ Manufacturers' Union (琴樂工公会第一公会) 24 Poh Yuen Li, Chung Hwa Sing Rd. 中華新路寶源里	Wong Pao Kong 王寶根	200
Ming Teing Engineering Works Workers' Union (明泰機器工公会第一公会) 34 Cheng Sun Li, Tien Tung An Rd. 天壇安里昌善里	Hu Ching Yung 胡經榮	350

S.H.R.North Station Godown Coolies' Union (海員鐵路北車站運貨房工會) Mei Shing Li, Wong Ka Zah. 王 宿 宮 美興里	Wong Ih Ting 王 一 壹	200
Paper Box Makers' Union (紙匣工會第一分會) 86 Wan Yung Road. 合 文 路	Chang Teh Yueh 張 德 越	200
S.H.R.Traffic Department Employees' Union (海員車務工會) Sung Shun Li, Paoshan Road. 宝 山 路 力順里	Yang Teh Zai 楊 得 才	100
S.H.R.Train Restaurant Workers' Union (海員火車餐館工會第一分會) Chiactung Li, Jukong Road. 虬 江 路 大康里	Cheng Shun Hui 章 盛 茲	80
Tanners' Union (牛皮工會聯合會) Kwei Teh Fong, to the north of Tien Tung An Station. 天通安站圓德坊	Chi Ping-tsin 紀 廣 清	350
Copper-plate engravers' Union (紫銅模工會) 62 Paoshan Li, Paoshan Road. 宝山路 宝興里	Ma Chi Ping 馬 子 平	400
Stallkeepers' Union (菜攤工會) Wen Shiao Li, Jukong Road. 虬江路 大孝里	King Ah Foh 金 河 福	500
Commercial Press Workers' Union (商務印書工會第二分會) Paoshan Road.	Kuh Ngoh Zai 葛 鴻 才	2500
Commercial Press Editor' Dept. Employees' Union (商務印書編輯工會第二分會) Paoshan Road.	Yang Yeu Jen 楊 有 任	200
Commercial Press General Dept. Employees' Union (商務印書總工會第四分會) Paoshan Road.	Tan Hwan Ziang 譚 煥 祥	300
Rice Shop Employees' Union (米舖工會) 99 Wei Wen Road. 合 文 路	Chu Chao Feng 朱 兆 峰	1000
Printers' Union (華洋印刷工會) 19 Sung Shaung Li, Paoshan Road. 升 明 里	Tan Nih Su 譚 忒 需	3000
Wharf Coolies General Labour Union (碼頭鐵工會) Huchow Guild, Wei Wen Rd. 合 文 路	Wu Teh Ling 吳 德 靈	7500

Porcelain Shop Employees'
Union
(陶磁業工会)
Commercial Press Building,
Paoshan Road.

Ting Sae Koo

丁 塞 高

200

Poontung Section

<u>Name & Address</u>	<u>President</u>	<u>No. of members</u>
Nanyang Bros. Tobacco Factory Workers' Union (南洋烟草厂工会) 48 Yang Ka Zah, Poontung. 杨家宅	Chien Chai-ting 錢賡廷	2,000
B.A.T. Factories Workers' Union (英美烟厂工会) 131 Lan Nyi Doo, Poontung.	Chen Pei-teh 陳培德	7,000
Nikka Cotton Mill Workers' Union (日本纱厂工会) 138 Lan Nyi Doo, Poontung.	Lu Da-ling 路自林	3,000
Shanghai Dock & Engineering Poontung Works Workers' Union (洋生铁厂工会) 133 Lan Nyi Doo, Poontung.	Chang Tung-fah 張冬發	2,000
Poontung Tailors' Union (浦东成衣业工会) 6 Hai Shing Li, Lan Nyi Doo.	Hwang Yung Chong 黃榮昌	500
Poontung Mason & Carpenters' Union (浦东建筑业工会) 6 Hai Shing Li, Lan Nyi Doo	Fan Chong 范忠	800
Wharf Coolies' Union (输船装卸工会) 17 Yung Chin Li, Lan Nyi Doo.	Liu Kuo Liang 劉國良	700
Yung Chong Match Factory Workers' Union (燐昌火柴工会) 72 Yung Chong Li, Loh Ka Doo, Poontung.	Chao Sung Yuen 曹中均	700
Hot Water Shop Employees' Union (水暖煮工会) 6 Lan Nyi Doo, Poontung.	Wong Kai Yuen 王開元	200

LIST OF LABOUR UNIONS EXISTING IN SHANGHAI

in October, 1928.

Settlement Section

Name & Address	President	No. of members
Ordure Cocties' Union 漢口工會 487 Hung Teh Li, Chekiang Road 漢口大智路487號	Chang Teng-ayi 張廷毅	900
Book Binders' Union (書局工人會) 107 East Jee-bur-ka, off Honan Road.	Chen Kuo-liang 陳國梁	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商印售賣部職工會) Deles Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung 侯太宗	400
Ling Bei-keng 林培謹		
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥房職工會) 872a Hung Shing Li (衡興里), Peking Road.	Wong King (王敬)	2000
Hing Yuen Silk Filature Employees' Union (紗廠職工會) 400 Chaoufoung Road.	Chang Tsung-wu 張宗吾	23
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (紗廠職工會) 1951 Tongshan Road.	Chen Toh Liang 陳德良	120
Wong Hwa Silk Filature Employees' Union (紗廠職工會) 1951 Tongshan Road.	Chen King Loong 陳金龍	50
Shanghai Weaving Factory Workers' Union (上海織廠工人會) 1611 Ning Poh Li, () Last Yuhang Road.	Chang Li-jen 張力人	340
China Merchants Tobacco Co. workers' Union (華昌烟廠工人會) 534 Dalny Road.	Yung Tsain-ling 容善齡	500 male 1000 female
Manyang Bros. Tobacco Co. Factory Workers' Union (麥洋兄弟廠工人會) 12 Chaoufoung Road.	Erh Hao 歐浩	3500 male 3500 female
New Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (新工程製造廠工人會) 791 Ning Lai Tong, Yipoo Road.	Ah Yuen 阿元	200
Second-Hand Clothing Stores Employees' Union (舊衣舊物販賣業工人會) 25 Yue Teh Li, Yunann Road. 舊衣舊物販賣業25號	Tu Pih Hwa 徒璧華	1150

1. Chin Yuen Silk Filature Workers' Union (<u>新元絲織工會</u>) 200 Shoufoong Road.	Xu An Kwei <u>徐阿奎</u>	60
2. Chinese Restaurants Employees' Union (<u>中國酒樓服務工會</u>) 250 Pacific Road.		
3. Chinese Lodging Houses Employees' Union (<u>中國旅館服務工會</u>) 16 Tien-chi Li, Tucheng Road.	Yang Fui Nan <u>楊富南</u>	150
4. Ningting Silk Filature Workers' Union (<u>寧亭絲織工會</u>) 100 Lin Fong, Maikai Acad.	Yu Tien-shian <u>余天善</u>	40 male 60 female
5. China Merchant's Steam Navigation Co.'s Holdown Employees' Union (<u>中國船運公司碼頭工會</u>) Hing Lee Yuen Codown, Trenchtown	Yue Sien Ting <u>岳善廷</u>	600
6. Toy Shop Employees' Union (<u>玩具店工會</u>) 12 Fa Shing Li, Rue du Consulate, Trenchtown.	Chung Pu-yuin <u>鍾普英</u>	500
7. Wu Sun Co. Employees' Union (<u>五旬公司工會</u>) 55 Wei S Fong, Wingpo Road.	Yee Ching-jen <u>易景仁</u>	400
8. Post Office Employees' Union (Junior) Post Office Building, I. Soochow Rd.	Sung Tien Ben <u>宋天豐</u>	1500
<hr/>		
<u>Tantec & City Section</u>		
1. Newspaper Employees' Union (<u>報紙工會</u>) 46 Kai Tsong Jao Rd. (<u>開宗報街</u>), City.	Yu Sung Ching <u>余昇慶</u>	350
2. Ship-builders' Union (<u>造船工會</u>) 19 Tecon Sing Ka (<u>德成祥</u>), City.	Ren Chia (文佳)	3000
3. Food Article Makers' Union (<u>食品工會</u>) 18 Yah Si Ha (<u>雅喜和</u>), West Gate.	Zing Zang Fao <u>丁藏法</u>	300
4. Painters' Union (<u>漆工會</u>) 10 Hoo Ma Loong (<u>荷馬龍</u>), Crest South Gate.	Koo Yung Chien <u>庫永堅</u>	1500
5. Dyeing Works Employees' Union (Green & Blue) (<u>染色工會</u>) 16 Tso An Li (<u>蘇安里</u>), So Tien Ln Road (<u>紗田路</u>), City.	Chen Teh Sieu <u>陳德壽</u>	1000

scroll & Pen Shop Employees' Union (毛筆及筆工會) Fung Yuen Men, City Garden 九龍城 花園	Zu Shou Jue 如壽傑	200
Mantaos Corduroy Clothies' Union (綢緞工會) Ling Ying Ka, South Gate. 大南街	Song Ah Yung 宋阿榮	200
Jinseng Shop Employees' Union (金生工會) Jing Sheng Merchants' Guild, Wai Kwai Street, Mantaos. 外街	Hau Ching Tack 霍景泰	250
Paper Shop Employees' Union (紙業工會) 2 Foh Yeu Road, City. 九龍城	Loh Yau Ha 羅耀華	400
Scouse Shoe Employees' Union (鞋業工會) 137 Foh Yeu Road, City. 九龍城	Wu Ih 黑一	900
Peanut & Candy Shop Employees' Union (花生糖工會) 16 Kung Ching Li, Wo Tung Rd. 恭慶里 五通路	Sung Ting Tsen 沈廷森	300
Hotel Runners' Union (旅館搬夫工會) 28 Tez King Road, inside Old North Gate. 老北門	Cheng Yueh Juen 程玉娟	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭工會) 27 Foh Yeu Road, City.	Chu Jen-teh 朱仁德	600
Cloammers' Union (裁縫工會) 9 Wan Sung Li, West Gate.	Tsang King Tao 張金桃	1500
Waiters' Union (侍應工會) 21 Tez King Road, inside Old North Gate.	Yih Soong Sung 易松生	400
Chi-jong Makers' Union (竹筍工會) 55 Tsuen Ping Ma, inside Old North Gate. 老北門。	Ving Ping 蔭平	800
Newspaper Vendors' Union (報章售賣工會) 11 Hei Loong, inside Great South Gate.	Loh Yung Sung 羅榮生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛筆工會) Hwa Tsao Loong, Small West Gate.. 花萼頭	Hou Ngoh Ting 侯國廷	200

Chinese Ink Makers' Union (墨工會) 80 Chang Lin Loeng, San Ba Lao. 三和堂	Tu Sih Chung 吳四忠	200
Masons & Carpenters' Union (木工會) Siu Bee Loong, Small East Gate. 小成	Chang Tsui Chien 張瑞堅	6000
Chinese Incense Makers' Union (香工會) 30 Ta Chih Road. 大吉號	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (高華哥記會) 2 Hwa-n Tong, Fong Pang Jao. 高華興	Sung Tsung San 宋宗善	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥業公會) Yuh Wang Hiau, inside Great South Gate.	Zang Ning Yu 臧寧宇	600
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (烟大會) Mac Ka Loong, inside Great East Gt. 麥加隆	Hu Wen Dz 胡文德	200
Foundry Workers' Union (鑄造工會) Chen Fa Zah, behind the South Station. 赤瓦社	Hsu Chi-tu 徐紀圖	500
Kiangnan Dock Workers' Union (江南碼頭工會) 20 Kwung Ping Li (廣平里), Tao-chong Hou Ku (稻興後庫), Kaochongmiao.	Ling Chi-kac 凌志高	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (江南軍械廠工會) Kiangnan Arsenal, Kaochongmiao.	Dao Ngoh Yung 道峨榮	2000
Nantao Match Factories Workers' Union (南島火柴工會) 3 Hung-hur Li (洪和里), South Station Road.	Chang Fah Kong 張發孔	500
Nantao Tramway Co. Workers' Union (南島電車公司工會) 3 Hung-hur Li, South Station Road.	Hsu Shun Fu 徐順富	
Kwan Sung Yuen Food Stuff Shop Employees' Union (冠昇興副食公會) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Hwang Chung-yen 黃忠興	250
Ice Shop Employees' Union (冰室工會) Kao Ma Loong, inside Great East Gate. 毛記	Hu Feng 胡楓	400
Restaurant Employees' Union (酒樓工會)	Lei Lin-teen 黎林亭	600

16. Restaurant Employees' Union (酒樓侍應工會) Tei Yuen Garden (內園), City Temple.	Mei Kuo-ts'en 梅國森	300
Union of Waiters on Steamships belonging to Chinese Companies (航運司理公會) 9 Tso Ka Iang Road (香港路), inside Small South Gate.	Ho Tsih-kwei 何錫桂	1600
Cotton Workers' Union (紗廠工人會) Dong Lien Li, Mei Siu Road, Fantac. (同聯里)	Chow Tsung-yung 周宗榮	900
<hr/>		
<u>Chapei Section (Western District)</u>		
Tieco Goods Shop Employees' Union (洋布店工會) Shun-teen Li (順添里), Jwa Shing Road, Off North Chekiang Road.	Dzung Tien Ying 鍾殿英	2000
Chapti Ricsha Owners' Union (人力車主公會) 5 Teh Siang Li, Heng Fong Road. 德祥里 恒豐路	Wong Pac-tien 王伯堅	70
Star Kieshi Co. Employees' Union (飛喜公司) 721 Rue Ching Road. 同慶號	Koo San 顧三	120
Chapei Garbage Coolies' Union (清潔工公會) 252 Hiao Tung Road.	Chieng Ngoch-kean 鍾國乾	95
Chapei Dyeing Works Workers' Union (染整工公會) 45 Shun Chong Li, Chung Hing Rd. 順昌里 中興路	Chao King-zung 趙金成	€80
Chapei Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭公司工會) 201 Hongyueh Road (Kung Yih Li)	Yang Sieu Yun 楊秀文	430
Railway Godown Coolies' Union (鐵路碼頭工會) 6 Toh Feo Li, King Lin Road. 同發里 金林路	Mei Ta-shou 梅大手	400
Federation of Silk Factories Workers' Unions in Western District. (西區絲廠工會) 38 Heng Tung Road.	Huang Sui-chi 黃瑞芝	980
Chapei Electricity Department & Power Works Employees' Union (電力公司工會) 1335 Cheng Shing Li (長興里), Singkiang Rd.	Chang Lien-sen 張連森	115

Union of Wharf Cocles along the Soochow Creek (蘇州河沿岸碼頭工會) 170 Mei Ling Li (美利里) Mei Yuen Road.	Tung Hoi-san 王 壶 薩	400
Shapai Porters' Union (沙佩碼頭工人會) 19 Chang An Road.	Tung Sung-sen 董 宋 生	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河沿岸碼頭工人會) 16 North Tung Yih Li, Mongolia Road.	Chang Ning-chiu 張 宁 趙	530
Hock-(Cocked) Hawkers' Union (黑(擗)小販工會) 1124 Tiu-an-fu (赤安里) Chung-an Road.	Koo Pao-lang 庫 宝 郎	360
Leaving Factory Female Workers' Union (離廠女工會) 1094 Yo Teh Li, Kung-woo Sing Rd. 吳德里 紅屋新路	Sung Chi-fch 宋 子 鮑	320
Federation of Silk Filatures Workers' Union (絲廠職工聯合會) 18 Tung Sung Li, Mongolia Road. 崇善里	Yu Jing-fong 俞 琦 豐	5600
Coldsmith & Silversmiths' Union (金銀珠寶工會) 13 Chi-ching Li, Shun-tsien Road. 吉慶里	Tong Biac-chien 童 博 廉	1,400
Shapai Masons & Carpenters' Union (沙佩瓦木工會) 1068 Tui Teh Li, Ming Lih Road 泰德里 明立路	Chen Chac-zieng 陳 褒 喆	800
Ricsha Constructors' Union (人力車修造工會) 82 Lin-zhang Li, Ta Tung Road. 笠莊里	Yao Tsung-ming 姚 宗 明	550
Cotater Shop Employees' Union (裁縫工會) 775 Yung Shing Road. 吳興里	Chen Yung San 陳 兢 山	150
Mung Chong Cotton Mill Workers' Union (綿豐紗廠工會) 141 Lan Ting Li (蘭亭里), Heng Feng Rd.	Tu Chang-tsung 屠 昌 宗	570
Ta Foeng Cotton Mill Workers' Union (大豐紗廠工會) 52 Ta Foeng li, Tan Tsz Wan. 大豐里	Tan Ichi-heng 譚 一 亨	850
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union (統一紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Rd. 美利里	Teng Ning 王 明	900
W. A. I. Co. Cotton Mill Workers' Union (威士理紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Road. 美利里	Chao Jing-piso 趙 金 棠	550

Yeung Sing Cotton Mill Workers' Union (英昇紗廠工人會) 37 Yeung Sing Workers' Quarters, Iwong Foh Road, Tin Shui Doo.	Shih Chao-nyi 石朝義	1,200
Dan Keung Dyeing Work Workers' Union (藍興染工會) 16 Iwong Foh Road, opposite Jesfield Village.	Chang Hwa-jen 張華仁	750
Street-side Shop Employees' Union (街邊商店職員會) 39a Hwa Tung Fung, North Thibet Road. 豐德里。	Van Chang-tsung 范昌宗	150

Chapei Section (Western District)

Gramophone Store Employees' Union (電音店職員會) 44 Foh Ming Li, Chung Hwa Sing Road. 中華里	Ieh Keng Pao 葉敬甫	300
Hwa Shun Silk Filature Workers' Union (華順絲織工會) 11 Chung Hwa Sing Road.	Li Kung Liang 李恭亮	400
Industry Cocks' Union (工業鷄會) 30 Ying Li Jac Road, (英利街), Chapei.	Leeng Van-shun 凌文軒	500
Chapei Sock Binders' Union (華泰針織工會) 105 Chin Liny Li, Jukong Road. 中林里	Chang Foh Ching 張福慶	200
Handcart & Wheelbarrow Drivers' Union (手推車及輪車司機工會) 6 Leeng Liang Li, Shiang san Rd. 凌涼里	Chang Keng Chee 張敬齊	600
Chapei Silk Filatures Workers' Union (華泰絲織工會) Zing Yien Li, Pusshan Road. 錦印里	Chao Feng Tsin 趙鳳廷	250
Chapei Sock Factory Workers' Union (華泰襪廠工人會) Jing Fah Li, Chung Hwa Sing Rd. 錦發里	Chen Hwan Ting 陳煥廷	400
Laundry Men's Union (洗衫工會) Yung Shou Leeng (永壽里) Yung Shing Road.	Li Ching Yuen 李敬元	300
Film Makers' Union (影業工作者會) 23 Chin Jiang Li (金江里) Jukong Road.	Lei Teh Chen 黎德全	800

Tailors' (Uniform) Union (裁縫工會) San Yik Li, Wei Vung Rd. 三益里	Yu Ching Foh 吳慶福	100
Rattan Article Makers' Union (籐器製造工會) 45 Chong San Li, (同三里) Tien Tung An Road.	Li Chao Ching 李超經	150
Oxygen Manufacturers' Union (製氧公司) 24 Foh Yuen Li, (福元里), Chung Ho Seng Rd.	Long Fao Kong 王浩洪	200
Ming Tsing Engineering Workers' Union (明精工程公司) 24 Chong San Li (同三里) Tien Tung An Road.	Hu Ching Yu-he 胡經熙	350
C.N.R. North Station Godown Coolies' Union (九廣鐵路(北站)貨倉)	Wong Eh Tung 王乙童	200
Dei Shing Li (德興里) Hong Ka Zuh, Chapei.		
Paper Box Makers' Union (紙盒工會) 80 Wei Vung Rd, Chapei. 企文里	Chang Teh Hui Yuch 張德輝	200
C.N.R. Traffic Department Employees' Union (九廣鐵路公司)	Yung Tok Zai 容德才	100
Sung Shun Li (中順里), Pacshen Road.		
C.N.R. Train Restaurant Workers' Union (九廣鐵路公司)	Chong Shun Hur 鍾盛義	80
Chiung Tung Li, Jukong Road.		
Timbers' Union (木工公會)	Chi Fung-tsin 紀廣津	350
Wei Tchong Wong, to the north of Tien Tung An Station. 天通安站。		
Copper-plate engravers' Union (銅版刻畫工會)	Ma Chi-ping 馬季平	400
Chu Fa-shin Li, Pacshen Road.		
Stallkeepers' Union (賣檔工會)	Wing Ah Foh 黃阿發	500
on Shiao Li, Jukong Road. 交里		
Commercial Dress Workers' Union (商場女工會)	Huh Ngoh Zei 胡諾才	2500
Pacshen Road, Chapei.		
Rice Shop Employees' Union (米舖職工會)	Chu Chao Fung 朱兆榮	1000
90 Wei Lin Road.		

Commercial Press Editor'Dept. Employees' Union (<u>中</u> <u>商</u> <u>印</u> <u>書</u> <u>社</u> <u>編</u> <u>輯</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) Faeshan Read.	Yang Yeu Jen <u>楊</u> <u>耀</u> <u>仁</u>	200
Commercial Press General D.pt. Employees' Union (<u>中</u> <u>商</u> <u>印</u> <u>書</u> <u>社</u> <u>總</u> <u>經</u> <u>理</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) Faeshan Read.	Tan Huan Liang <u>譚</u> <u>煥</u> <u>亮</u>	300
Printers' Union (<u>中</u> <u>商</u> <u>印</u> <u>書</u> <u>社</u> <u>印</u> <u>刷</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) 19 Sung Chun Li (<u>中</u> <u>商</u> <u>印</u> <u>書</u> <u>社</u> <u>印</u> <u>刷</u> <u>工</u> <u>會</u>) Faeshan Read.	Ian Eih Su <u>嚴</u> <u>欽</u> <u>蘇</u>	3000
Harf Cooles General Labour Union (<u>中</u> <u>商</u> <u>印</u> <u>書</u> <u>社</u> <u>勞</u> <u>工</u> <u>會</u>) Fuchow Guild, Wei Jen Rd.	Yu Teh Ling <u>余</u> <u>德</u> <u>令</u>	7000
Porcelain Shop Employees' Union (<u>中</u> <u>商</u> <u>印</u> <u>書</u> <u>社</u> <u>瓷</u> <u>器</u> <u>廠</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) Commercial Press Building, Faeshan Read.	Ting Sac Koc <u>丁</u> <u>沙</u> <u>哥</u>	200
<hr/>		
<u>Footung Section</u>		
Junyang Bros. Tobacco Factory workers' Union (<u>中</u> <u>烟</u> <u>厂</u> <u>工</u> <u>会</u>) 48 Yang Kai Zeh (<u>中</u> <u>烟</u> <u>厂</u> <u>工</u> <u>会</u>), Footung.	Chien Chai-ting <u>錢</u> <u>賡</u> <u>廷</u>	2000
B....actories Workers' Union (<u>中</u> <u>工</u> <u>廠</u> <u>工</u> <u>會</u>) 161 Lan Yyi Dec, Footung.	Uhen Boi-teh <u>溫</u> <u>培</u> <u>德</u>	7000
Nikian Cotton Mill workers' Union (<u>中</u> <u>華</u> <u>紗</u> <u>廠</u> <u>工</u> <u>會</u>) 138 Lan Yyi Dec, Footung.	Lu Dz-ling <u>呂</u> <u>哲</u> <u>令</u>	3000
Sin-n-hai Dock & Engineering Footung Works Workers' Union (<u>中</u> <u>新</u> <u>海</u> <u>碼</u> <u>頭</u> <u>工</u> <u>會</u>) 103 Lan Yyi Dec, Footung.	Chang Tung-fah <u>張</u> <u>冬</u> <u>發</u>	2000
Footung Tailors' Union (<u>中</u> <u>裁</u> <u>縫</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Hai Shing Li, Lan Yyi Dec	Huang Yung Cheng <u>黃</u> <u>榮</u> <u>成</u>	600
Footung Mason & Carpenters' Union (<u>中</u> <u>瓦</u> <u>木</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Hai Shing Li, Lan Yyi Dec	Fan Chong <u>范</u> <u>忠</u>	200
Harf Cooles' Union (<u>中</u> <u>船</u> <u>工</u> <u>會</u>) 17 Yung Chih Li, Lan Yyi Dec.	Liu Hsu Liang <u>劉</u> <u>旭</u> <u>亮</u>	700
Sung Chong Match Factory workers' Union (<u>中</u> <u>昇</u> <u>昌</u> <u>火</u> <u>柴</u> <u>工</u> <u>會</u>) 22 Yung Cheng Li, Ich Ka Dec, Footung.	Chao Sung Yuen <u>趙</u> <u>崇</u> <u>元</u>	700
Actorater Shez Employees' Union (<u>中</u> <u>演</u> <u>藝</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Lan Yyi Dec, Footung.	Jeng Mai Yuen <u>鍾</u> <u>邁</u> <u>元</u>	200

LIST OF LABOUR UNIONS EXISTING IN SHANGHAI

in October, 1928.

Settlement Section

Name & Address	President	No. of members
Ordinary Ceciles' Union 清潔工會 487 Wang Teh Li, Chkiang Road 華德里	Cheng Feng-yi 程 風 姚	300
Clock Binders' Union (鐘錶工會) 107 East Jee-nbur-ka, off Honan Road.	Chen Kuo-liang 陳 国 艉	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商務印書館售書處) Sales Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung 侯 太 松	400
Ling Bei-keng 林 陪 景		
Chinese Drug Shop Employees' Union (中華藥房工會) 172a Hung Ching Li (鴻興里), Peking Road.	Wong Ming (王 明)	2000
Ching Yuen Silk Filature Employees' Union (清源絲廠工會) 400 Chaoufoong Road.	Chang Tsung-wu 張 振 伍	23
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (清華絲廠工會) 1851 Tungshan Road.	Chen Toh Liang 陳 紹 艉	120
Ching Hua Silk Filature Employees' Union (清華絲廠工會) 1851 Totham Road.	Chen King Loong 陳 金 龍	50
Almond Weaving Factory Workers' Union (杏仁織廠工會) 1851 Ying Poh Li, (), East Yuhang Road.	Chang Li-jen 張 利 艱	340
China Merchants Tobacco Co. workers' Union (華昌烟廠公會) 534 Delny Road.	Yung Tsin-ling 容 志 靈	500 人 1000 人
Nanyang Bros. Tobacco Co. Factory Workers' Union (新嘉坡烟廠公會) 12 Chaoufoong Road.	Erh Hsiao 歐 僑	3500 人 10 3500 人 10
New Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (新工程製造廠工會) 791 Ying Lai Fong, Y'poc Road.	Ah Yuen 阿 元	200
Second-Hand Clothing Stores Employees' Union (大成舊衣販工會) 25 Yue Teh Li, Yunnan Road. 舊 市	Tu Pih Hwa 徒 啟 华	1120

1. The Yuiin Silk Filature Workers' Union (裕金絲織工會) 106 Chuchufoeng Road.	Yu Ah Kwei 于阿奎	60
2. Entance Restourants Employees' Union (進香園服務工會) 105C Tsing-chi Road.		
3. Macau Lodging Houses Employees' Union (澳門旅館工會) 107 Chin-chi Li, Fuchang Road.	Yang Jui Nan 楊翠南	150
4. Macau Silk Filature Workers' Union (澳門絲織工會) 105 Tien-pai Tong, Baikai Road.	Yu Tien-shian 胡天善	40 male 60 female
5. China Merchants Steam Navigation Co.'s Folclor Employees' Union (中國輪船公司工會) 101-102 Tsim Gokdown, Frenchtown	Yue Sien Ting 俞仙亭	600
6. Macau Employees' Union (澳門工會) 20-21 Shing Li, Rue du Consulate Frenchtown.	Chung Pu-yuin 鍾沛雲	500
7. Sun Sun Co. Employees' Union (新新公司工會) 103 Lei S Tong, Pingpo Road. Postal Employee's Union (Junior) 郵局 Post Office Building, N. Goodew Rd.	Yac Ching-jen 姚慶仁	400
	Sung Tien Ben 沈天璧	1500
<hr/>		
<u>Macau & City Section</u>		
1. Newspaper Employees' Union (報章工會) 106 Si Tsong Jao Rd. (西橋街), City.	Wu Sung Ching 吳勝卿	350
2. Macau Sailors' Union (澳門水手工會) 29 Tsinun Sing Ke (中心街), City.	Jen Chia (文佳)	3000
3. Old Article Makers' Union (舊物工會) 107 Yeh Si Ma (衙西街), West Gate.	Zing Zang Fao 錚仔	300
4. Spinners' Union (紗廠工會) 109 Koo Ma Loong (紗廠路), Great South Gate.	Koo Yung Chien 高永泉	1500
5. Green & Blue Works Employees' Union (Green & Blue) (青藍工會) 106 Po An Li (寶安里), Tch Tien An Road (勤田安路), City.	Chen Teh Biu 陳德義	1000

Scroll & Ban Choc Employees' Union (紙扇臘工會) Fung Yuen Tien, City Garden 9. 銀 10	Tu Shou Kee 徒 壽 喜	200
Nantao Ordure Coolies' Union (清道工會) Hing Ying Ka, South Gate. 62 陰 街	Long Ah Yung 王 阿 宇	300
Vinseng Shop Employees' Union (參芝販工會) Hing Yip Merchants' Guild, Hoi Kwoi Street, Nantao. 華 貨 物	Hsu Ching Tien 徐 敬 天	250
Leather Shop Employees' Union (皮貨販工會) 62 Foh Yeu Road, City. 62 附 例	Loh Yau Ma 羅 邉 瑪	400
Sauce Shop Employees' Union (醬油販工會) 157 Foh Yeu Road, City. 157 附 例	Wu Ih Wu 吳 一 吳	900
Peanut & Candy Shop Employees' Union (花生糖工會) 16 Hung Ching Li, Hwo Fung Rd. 16 春 廉 里 附 豐 路	Sung Ting Tsen 況 達 桦	300
Hotel Runners' Union (旅館服務員工會) 18 Tsui Ling Road, inside Old North Gate. 舊 北 門	Cheng Yueh Jen 張 五 計	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭工會) 27 Foh Yeu Road, City. 27 附 例	Chu Jen-teh 朱 仁 德	600
Shoemakers' Union (鞋工會) 8 Wan Sung Li, West Gate. 8 萬 壽 里	Toeng King Tao 鄧 金 姚	1500
Miners' Union (礦工會) 11 Tsui King Road, inside Old North Gate.	Yih Soong Sung 易 松 壽	400
Lah-jong Makers' Union (牌九工會) 35 Tsuen Sing Ln, inside Old North Gate. 舊 北 街	Wing Ping 伍 順	800
Newspaper Vendors' Union (報販工會) 22-24 Tsui Loong 11 Hei Ka Loong, inside Great South Gate.	Loh Yung Sung 羅 莊 生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛筆工會) Hwu Tsao Loong, Small West Gate. 花 筆 旗	Hsu Ngoh Ting 徐 鴻 廷	200

Chinese Ink Makers' Union (墨畫之會) 30 Chang Ka Loeng, San Ba Ler. 三巴勒 30 墨畫	Wu Jih Chung 吳日中	200
Masons & Carpenters' Union (水木之會) Sipu Bee Loeng, Small East Gate. 大皮弄	Chang Tsiu Chien 張秋堅	6000
Chinese Incense Makers' Union (香畫之會) 30 Ta Chik Road. 大吉路	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (布貨業員之會) 2 Hwa Lin Fong, Fong Pang Jac.	Sung Tsung San 孫宗善	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥業員之會) Yeh Wang Miao, inside Great South Gate.	Fang Ning Fu 方寧甫	€00
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (烟火業員之會), Lac Ka Loeng, inside Great East Gt.	Su Wen Dz 蘇文德	200
Foundry Workers' Union (鑄造工會) Chen Fa Zuh, behind the South Station. 南華社	Hsu Chi-tu 徐紀徒	500
Kiangnan Dock Workers' Union (江南碼頭工人之會) 20 Kwung Ping Li (廣平里), Loe-chon, Hou Fa (洛興後街), Kaochongmiao.	Ling Chi-kac 凌志高	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (江寧兵庫工人之會) Kiangnan Arsenal, Kaochongmiao.	Tao Ngoh Yung 包穎榮	2000
Nantuo Match Factories Workers' Union (南投火柴工人之會) 3 Hung mur Li (洪懋里), South Station Road.	Chang Fah Kong 張發孔	500
Nantuo Tramway Co. Workers' Union (南投電車工人之會) Hung mur Li, South Station Road.	Hou Chun Tu 侯慎市	
Yuen Sung Yuen Food Stuff Shop Employees' Union (圓昇園販賣之會) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Hwang Chung-yen 黃仲堯	250
Ine Shop Employees' Union (西行販賣之會) Kao Fa Loong, inside Great East Gate. 毛高連	Hu Feng 胡鳳	200
Restaurant Employees' Union (酒食業員之會)	Wei Huo-tean 魏浩然	300

Restaurant Employees' Union
 (酒樓侍應工會)
 Fei Yuen Garden (內園),
 City Temple.

Mei Kuo-ts'en
 梅國森

300

Union of Waiters on Steamships
 belonging to Chinese Companies
 (航船服務工人會)
 9 Mo Ka Pang Road (莫家磅路),
 inside Small South Gate.

Ho Tsih-kwei
 何錫桂

1600

Cotton Workers' Union
 (紗廠職工會)
 Dong Loh Li, Mei Sui Road,
 Muntac. (同樂里)

Chow Tsung-yung
 周宗榮

900

Piece Goods Shop Employees' Union
 (洋布貨商工會)
 Shun-teen Li (順興里),
 Awa Shing Road, Off North
 Chekiang Road.

Dzung Tien Ying
 鄭天英

2000

Chapti Ricsha Owners' Union
 (獨輪車人夫主會)
 5 Teh Liang li, Heng Feng Road.
 (德祥里 滙豐路)

Wong Pac-tien
 王保全

70

Star Ricsha Co. Employees' Union
 (黃星公司)
 731 Huc Ching Road.
 (同慶號)

Koo San
 仇三

120

Chapei Garbage Coolies' Union
 (清潔工公會)
 252 Kiao Tung Road.

Chieng Ngoch-keo
 重慶高

95

Chapei Dyeing Works Workers' Union
 (染織工公會)
 45 Shun Chong Li, Chung Hing Rd.
 (順興里 中興路)

Chao King-zung
 趙金鍾

€80

Chapei Coal & Charcoal Shop
 Employees' Union
 (煤炭公司公會)
 201 Mongclia Road (Kung Yih Li)

Yang Sieu Yun
 楊秀文

230

Railway Godown Coolies' Union
 (鐵路貨倉工公會)
 6 Teh Pao Li, King Lin Road.
 (德寶里 金林路)

Mei Ta-shou
 梅大手

400

Federation of Silk Factories
 Workers' Unions in Western
 District. (西區絲廠職工公會)
 38 Heng Tung Road.

Huang Sui-chi
 黃瑞基

980

Chapei Electricity Department &
 Waterworks Employees' Union
 (電力及水務公司公會)
 1535 Cheng Shing Li (長興里), Singkiang Rd.

Chang Lien-sen
 張連生

115

-6-

Union of Wharf Coolies along the Soochow Creek (蘇州河碼頭工人會) 170 Mei Ling Li (碼頭里) Mei Yuen Road.	Zong Hai-san 宗海山	400
Shapai Porters' Union (沙埠碼頭工人會) 19 Chang An Road.	Tung Hung-sen 董宏森	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河碼頭工人會) 16 North Tung Yin li, Mongolia Road.	Chang Ning-chiu 張寧秋	530
Fieo-(Cocked) Hawkers' Union (撲頭攤販工人會) 1124 Tiu Lin Li (撲頭里) Cheng Lin Road.	Koo Pao-lang 顧寶郎	360
Sewing Factory Female Workers' Union (縫紉女工會) 1094 Ye Teh Li, Hung Wo Sing Rd. 葉德里 紅屋昇號	Sung Chi-fch 宋智福	320
Federation of Silk Filatures Workers' Union (絲廠工會)	Yu Jing-fong 余琴芳	5600
48 Yung Sung Li, Mongolia Road. 榮昌里	Zong Sian-chien 宗仙泉	1,400
Goldsmith & Silversmiths' Union (金銀珠寶工會) 13 Chi-ching li, Shun-tsen Road. 芝慶里 順善路	Chen Chac-zieng 陳旭章	300
Carpenters' Union (木工大會)	Yao Tsung-ming 姚宗明	550
1068 Tai Teh Li, Ming Lih Road 泰德里 明利路	Chen Yung San 陳永山	150
Ricsha Constructors' Union (人力車修造工會)	Tu Chang-tsung 屠長忠	570
82 An-zhang Li, Ta Tung Road. 安莊里 大同路	Tan Ioh-heng 譚約衡	850
Hot Water Shop Employees' Union (熱水房員工人會)	Wong Ching 王興	900
775 Yung Shing Road. 榮興路	Chao Jing-ziao 趙金棟	550
Wung Chong Cotton Mill Workers' Union (綿紗廠工人會)		
141 Lan Ting li (蘭亭里), Heng Feng Rd. 恒豐里		
Ta Foeng Cotton Mill Workers' Union (大豐紗廠工人會)		
52 Ta Foeng li, Ten Tse Wan. 大豐里 檳榔灣		
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union (統一紗廠工人會)		
164 Mei Ling li, Mei Yuen Rd. 碼頭里 麥園路		
W. C. W. G. Cotton Mill Workers' Union (W. C. W. G. 紗廠工人會)		
164 Mei Ling li, Mei Yuen Road. 碼頭里 麥園路		

Zeeang Sing Cotton Mill Workers' Union (新吉星麻工會) 37 Zeeang Sing workers' quarters, Kwong Foh Road, Tun Ma Doo.	Shih Ching-pyi 石 廉 菲	1,200
Dah Eeong Dyeing Work Workers' Union (大興染織工會) 16 Kwong Foh Road, opposite Jesfield Village.	Chang Hwa-jen 張 华 淳	750
Spectacles Shop Employees' Union (眼鏡店員工會) 392 Hwa Tung Tang, North Thibet Road. 眼鏡店街。	Van Chang-tsung 范 昌 宗	150

Chapei Section (Eastern District)

Gramophone Store Employees' Union (電音店員工會) 44 Chai Ning Li, Chung Hwa Sing Road. 電音里	Ieh Keng Pao 廖 梅 宝	300
Fu-ha Shun Silk Filature Workers' Union (華紗申絲工會) 11 Chung Hwa Sing Road.	Li Hung Liang 李 亨 光	400
Factry Cocks' Union (廠鈴工會) 20 Ying Ma Jao Road, (英嘉路), Chapei.	Keeng Van-shun 金 文 荊	500
Chai-ai Sock Binders' Union (裁藝工會) 108 Fan Ling Li, Jukeng Road. 裁 藝 里	Chang Teh Ching 張 德 靖	200
Pendcart & Wheelbarrow Cycles' Union (手推車及腳踏車工會) 6 Feung Tsiang Li, Shiang san Rd. 六 豐 嘉 三 路	Chang Heng Chee 張 機 奇	600
Chapei Silk Filatures' workers' Union (華紗申絲工會) Zing Yien Li, Paoshan Road. 貢 廷 里	Chao Feng Tsin 趙 風 志	250
Wu-ye Sock Factory workers' Union (五葉紗廠工會) Jing Fah Li, Chung Hwa Sing Rd. 景 法 里	Chen Hwan Ting 陳 廣 遵	400
Laundry Men's Union (洗衫工會) Yung Shew Leeng (永 喬 里) Tung Ching Road.	Li Ching Yuen 李 仁 元	300
Film Makers' Union (影製工會) 28 Chih Tsiang Li (智 勝 里) Jukeng Road.	ei Teh Chen 既 德 廈	800

Tailors' (Uniform) Union (縫紉工會) San Yik Li, Wei Vung Rd. 三益里	Yu Ching Foh 吳經福	100
Rattan article Makers' Union (籐器工會) 45 Chong San Li, (同善里) Tien Tung An Road.	Li Chao Ching 李超卿	150
Organ Manufacturers' Union (管風琴工會) 24 Foh Yuen Li, (福源里), Chung Hui Sing Rd.	Wong Pao Kong 王寶興	200
Ming Tsing Engineering Workers' Union (明成工程工人會) 34 Chong San Li (同善里) Tien Tung An Road.	Hu Ching Yug 胡經育	350
M.R. North Station Godown Coolies' Union (碼頭工人會) Mei Shing Li (美昇里) Kong Ka Zah, Chapei.	Wong In Sing 王乙亭	200
Paper Box Makers' Union (紙盒工會) 80 Wei Vung Rd, Chapei. 合益路	Chang Tek Sui Yuen 張瑞元	200
M.R. Traffic Department Employees' Union (交通部勞工會) Sung Shun Li (昇順里), Jacchon Road.	Yang Tek Zai 楊德才	100
S.M.R. Train Restaurant Workers' Union (火車餐室工會) Chiaotung Li, Jukong Road.	Chong Shun Mur 鍾順茂	80
Tanners' Union (皮件工會) Wei Teh Tong, to the north of Tien Tung An St. tion. 天豐里	Chi Ping-tsin 池平生	350
Copper-plate engravers' Union (銅版刻工會) 60 Paoshin Li, Paoshan Road.	Ma Chi-ping 馬季平	400
St. liceepers' Union (電梯工會) Jen Shinc Li, Jukong Road. 電梯里	Wing Ah Foh 黃阿發	500
Commercial Press Workers' Union (書印廠工會) Paoshan Road, Chapei.	Kuh Ngoh Zi i 高國志	2500
Rice Shop Employees' Union (米舖員工會) 98 Wei Lin Road.	Chu Chao Fung 朱朝榮	1000

Commercial Press Writer's Dept.
Employees' Union
(文印書寫員公會)
Feeshan Road.

Yang Yeu Jun
楊有俊 200

Commercial Press General Dept.
Employees' Union
(文印總務員公會)
Feeshan Road.

Tan Wan Liang
譚萬良 300

Printers' Union
(華印書寫員公會)
10 Sung Shun Li (新興里)
Feeshan Road.

Tan Wih Su
譚必素 3000

darf Cooles General Labour Union
(darf 廉勞公會)
Flower Guild, Si Jen Rd.

Yu Teh Ling
余德令 7000

Textile Shop Employees' Union
(紗廠職員公會)
Commercial Press Building, Feeshan Road.

Ting Sac Kok
丁少可 300

Pootung Section

Anyang Bros. Tobacco Factory workers' Union
(安陽兄弟製煙廠職員公會)
48 Yang Ku Zah (楊哥宅), Pootung.

Chien Chai-ting
錢賡廷 2000

Refactories workers' Union
(耐火材料職員公會)
1st Lan Yi Dee, Pootung.

Uhen Bei-teh
溫培德 7000

Likki Cotton Mill workers' Union
(麗基紗廠職員公會)
188 Lan Yi Dee, Pootung.

Lu Dz-ling
盧澤榮 3000

Shin Kai Dock & Engineering Works Workers' Union (新嘉工程廠職員公會)
123 Lan Yi Dee, Pootung.

Chang Tung-fah
張冬發 2000

Pootung Tailors' Union
(紗廠裁縫職員公會)
6 Mai Shing Li, Len Nyi Dee

Hsieng Kung Cheng
謝恭成 600

Pootung Mason & Carpenters' Union
(紗廠瓦木工職員公會)
6 Mai Shing Li, Len Nyi Dee

Fan Chong
范忠 800

darf Cooles' Union
(darf 廉勞公會)
17 Yung Chih Li, Len Nyi Dee.

Liu Hsu Liang
劉旭亮 700

Lung Chong Hatch Factory workers' Union
(龍興燙蠅廠職員公會)
12 Yung Chong Li, Len Nyi Dee, Pootung.

Chao Sung Yuen
趙松元 700

Hot Water Shop Employees' Union
(水暖店職員公會)
6 Lan Nyi Dee, Pootung.

Jong Mai Yuen
鍾美元 300

LIST OF LABOUR UNIONS EXISTING IN SHANGHAI
in October, 1928.

Settlement Section

<u>Name & Address</u>	<u>President</u>	<u>No. of members</u>
Ordure Cocties' Union 清潔工会 437 Hung Tch Yi, Chikiang Road <small>英 洁 號</small>	Cheng Feng-yi <small>程 颜 壴</small>	800
Sock Binders' Union (襪綁工會) 107 East Jee-bur-ka, off Honen Road.	Chen Kuo-liang <small>陳 国 艉</small>	500
Commercial Press sale Office Employees' Union (商務大賣場工會) Sales Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung <small>侯 大 松</small> Ling Bei-keng <small>林 啓 懸</small>	400
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥 廀 工 會) 172a Hung Shing Li (恒興里), Peking Road.	Yung Ming (王 明)	2000
Shing Yuen Silk Filature Employees' Union (昇源絲織工會) 400 Chaoufoong Road.	Chang Tsung-wu <small>張 振 伍</small>	23
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (清華絲織工會) 1971 Tongshan Road.	Chen Toh Liang <small>陳 紹 艉</small>	120
Yung Hwa Silk Filature Employees' Union (永華絲織工會) 1651 Longham Road.	Chen King Loong <small>陳 金 龍</small>	50
Chon-hai Sewing Factory Workers' Union (紗連廠工會) 1611 Ying Poh Li, (), East Yuhang Road.	Chang Li-jen <small>張 厉 廷</small>	340
Shin Merchants Tobacco Co. workers' Union (新 賈 商 司 工 會) 534 Dalny Road.	Yung Tsin-ling <small>容 忆 靈</small>	500 男 1000 女
Nanyang Bros. Tobacco Co. Factory Workers' Union (南洋兄弟工會) 12 Chaoufeung Road.	Erh Hao <small>乙 壤</small>	3500 男 1000 女
C.W. Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (大英機械廠工會) 791 Ying Iai Fong, Yipoo Road.	Ah Yuen <small>阿 元</small>	200
Second-Hand Clothing Stores Employees' Union (大成舊衣販工會) 25 Yip Teh Li, Yunnan Road. <small>大 成 舊 衣</small>	Tu Pih Hwa <small>杜 売 华</small>	1100

1. Hong Yuen Silk Filature Workers' Union (香港紗廠工人會) 206 Chiufoong Road.	Yu-shi Kwei 于西奎	60
2. Chinese Restaurants Employees' Union (中國酒樓服務員公會) 250 Tai-poo Road.		
3. Chinese Lodging Houses Employees' Union (中國旅館服务员公會) 16 Tsin-chi Li, Tuchang Road.	Yang Jui Nan 楊翠南	150
4. Chi-jing Silk Filature Workers' Union (吉慶紗廠工人會) Ping-an Fong, Baikal Road.	Yu Tien-shian 胡天香	40 male 60 female
5. China Merchants Steam Navigation Co.'s Employees' Union (招商局船員公會) King Lee Yuen Compound, Frenchtown	Yue Sien Ting 俞仙亭	600
6. Chop Employees' Union (牙醫師公會) 43 King Shing Li, Rue du Consulate, Frenchtown.	Chung Pu-yuin 鍾沛英	500
7. Sun Co. Employees' Union (新公司公會) 173 Lei S Fong, Ningpo Road. Postal Employees' Union (Junior) 郵局 Post Office Building, N. Soochow Rd.	Yao Ching-jen 姚敬仁	400
	Sung Tien Ben 沈天璧	1500
<hr/>		
<u>Want-oo & City Section</u>		
1. Newspaper Employees' Union (報章工會) 48 Si Tsong Jao Rd. (西松橋路), City.	Yu Sung Ching 吳聲卿	350
2. Sing-hai Sailors' Union (滙海工會) 29 Tszun Sing Ka (慈心街), City.	Jen Chia (文佳)	3000
3. Food Article Makers' Union (食料製造工會) 19 Yeh Si Ka (葉西街), West Gate.	Zing Znag Pao 錦旗寶	300
4. Printers' Union (印字工會) 18 Cho Ma Loong (啟寧路), Great South Gate.	Koo Yung Chien 顧永健	1500
5. Dyeing Works Employees' Union (Green & Blue) (青藍染整工會) 6 Fao An Li (寶安里), Tch Tien An Road (勤田安路), City.	Chen Teh Sien 陳德善	1000

Porcell & Lien Shop Employees' Union (馬及連商店工會) Tung Yuen Lane, City Garden 中 蘭 巷	Yu Shou Kee 胡 壽 基	200
Minaco Ondure Coolies' Union (清 洗 工 會) Hing Ying Kai, South Gate. 火 銀 街	Wong Ah Yung 王 阿 駒	200
Minco Shop Employees' Union (美 可 廉 工 會) Minco Merchants' Guild, Wai Kwai Street, Muntze. 美 可 廉 街	Hsu Ching Tsor 徐 綱 士	250
Upper Shop Employees' Union (上 廉 工 會) 62 Foh Yeu Road, City. 上 廉 街	Loh Yau Hua 羅 勇 华	400
Cause Shop Employees' Union (公 益 工 會) 137 Foh Yeu Road, City. 公 益 街	Wu Ih Li 吳 一	900
Pecan & Candy Shop Employees' Union (堅 桂 工 會) Se Kung Ching Li, Wo Tung Rd. 堅 桂 里 吳 東 路	Sung Ting Tsen 沈 運 枢	300
Hotel Runners' Union (旅 館 扑 房 扑 遊 工 會) 18 Tsz King Road, inside Old North Gate. 牀 金 路	Chang Yueh Ien 張 月 億	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤 炭 灰 烟 工 會) 27 Foh Yeu Road, City.	Chu Jen-teh 朱 仁 德	600
Booymakers' Union (爆 炸 工 會) 8 Wan Sung Li, West Gate.	Tsing Ling Tao 鍾 令 峯	1500
Gunmakers' Union (槍 管 工 會) 11 Tsz King Road, inside Old North Gate.	Yih Soong Sang 易 松 星	400
Shi-jong Makers' Union (石 窯 工 會) 35 Tsuen Ning Ln, inside Old North Gate. 石 窯 街.	Wing Ping 任 鏡	800
Porcelain Vendors' Union (瓷 器 工 會) 35 Tsz King Road, inside Great South Gate.	Loh Yun-sing 羅 宇 生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛 筆 工 會) 36 Tsz King Road, inside Great South Gate.	Hsu Ngoh Ting 徐 駒 廷	200
Flower Vendors' Union (花 蕉 工 會) 36 Tsz King Road, Small West Gate. 花 蕉 街		

Chinese Ink Makers' Union (中華墨工會) Se Chung Ha Loong, San Ba Ler. 三巴勒打房	Wu Fik Chung 吳日中	200
Masons & Carpenters' Union (中華木工會) Sigu Bee Loong, Small East Gate. 小東門	Chang Tsui Chien 張秋堅	6000
Chinese Incense Makers' Union (中華香工會) 30 Tu Chik Road. 大吉路	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (中華乾貨店工會) 2 Hwa Lin Wong, Fong Pang Jao.	Sung Tsung San 孫松山	3000
Chinese Drug Shop Employees' Union (中華藥舖工會) Yuh Yung Liac, inside Great South Gate.	Fang Ning Fu 方寧甫	600
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (中華煙賭工會), Iac Ka Loong, inside Great East Gt.	Zu Wen Dz 祖文德	200
Teadry Workers' Union (中華茶工會) Chen Iu Zah, behind the South Station. 南車站後面	Hsu Chi-tu 徐紀徒	500
Kiangnan Dock Workers' Union (中華南船工會) 20 Kwang Ping Li (廣平里), Tae-chong Hou Lu (石頭頭街), Kaachongmiao.	Ling Chi-kac 凌志高	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (中華南兵工會) Kiangnan Arsenal, Kaachongmiao.	Tao Ngoh Yung 包穎榮	3000
Wantuc Match Factories Workers' Union (中華火柴工會) 3 Hung Nur Li (鴻運里), South Station Road.	Chang Fah Hong 張發洪	500
Nantuo Tramway Co. Workers' Union (中華電車工人會) 3 Hung Nur Li, South station Road.	Hou Shun Fu 侯慎甫	
Quan Sung Yuen Food Stuff Shop Employees' Union (中華食肆工會) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Hwang Chung-yen 黃忠賢	250
Ine Shop Employees' Union (中華印工會) Hao La Loong, inside Great East Gate. 毛記	Hu Feng 胡豐	200
Restaurant Employees' Union (中華餐工會)	Mei-shue-tsen	300

Restaurant Employees' Union
(酒樓侍應工會),
Wei Yuan Garden (內園),
City Temple.

Mei Kuo-tsien
梅國棟

300

Union of Waiters on Steamships
belonging to Chinese Companies
(航船司理工會),
3 Tso Ka Pang Road (慈光街),
inside Small South Gate.

Ho Tsih-kwei
何錫桂

1600

Faction covers' Union
(特種戰工會)
Dong Loh Li, Mei Siu Road,
Wantac. 門仔圍

Chow Tsung-yung
周宗榮

900

Flax Goods Shop Employees' Union
(洋布貨店工會),
Shun-tsen Li (順生里),
Hwa Shing Road, Off North
Chekiang Road.

Dzung Tien Ying
鍾殿英

2000

Chapei Ricsha Owners' Union
(人力車主公會),
3 Teh Liang Li, Heng Feng Road.
3 軒祥里 擎豐路

Wong Pac-tsien
王保全

70

Star Ricshu Co. Employees' Union
(明星公司),
731 Hua Ching Road.
731 花旗路

Koo San
顧三

120

Chapei Garbage Coolies' Union
(清潔工公會),
252 Hiao Tung Road.

Chieng Ngach-keo
清 奈 廉

95

Chapei Dyeing Works Workers' Union
(染織廠工人公會),
45 Shun Chong Li, Chung Hing Rd.
45 害崇里 中興路

Chao King-zung
趙金鍾

680

Chapei Coal & Charcoal Shop
Employees' Union
(煤炭店工會),
261 Hongchien Road (Kung Yih Li)

Yang Sieu Yun
楊秀文

230

Railway Getdown Coolies' Union
(鐵路卸車工公會),
6 Teh Pao Li, King Lin Read.
6 德寶里 金林路

Mei Te-shou
梅大手

400

Federation of Silk Factories
Workers' Unions in Western
District. (西區絲廠職工公會),
38 Heng Tung Road.

Huang Sui-chi
黃瑞芝

980

Chapei Electricity Department &
other Works Employees' Union
(電力及各項工程工會),
1335 Cheng Shing Li (呈興里), Singkiang Rd.

Chang Lien-sen
張連生

115

Union of Wharf Ceclies along the Soochow Creek (蘇州河碼頭工人會) 170 Mei Ling Li (梅林里) Mei Yuen Road.	Tong Hoi-sun 王 海 泉	400
Shapai Porters' Union (沙埠碼頭工人會) 19 Chang An Road.	Tung Sung-sen 董 宋 生	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河沿岸工人會) 16 North Hung Yin Li, Mongolia Road.	Chang Ning-chiu 張 宁 趙	530
Cloog-(Cocked) Hawkers' Union (草(錫)攤販工人會) 1124 Tiu-lin Li (休林里) Chung-an Road.	Koo Pao-lang 庫 宝 郎	360
Sewing Factory Female Workers' Union (紡織女工會) 1094 Tei Teh Li, Kung-ko Sing Rd. 休德里 紅哥昇路	Sung Chi-fen 宋 希 珊	320
Federation of Silk Filatures Workers' Union (生蠶絲工會) 48 Hung Sung Li, Mongolia Road. 元昇里	Yu Jing-fong 俞 琦 豐	5800
Coppersmith & Silversmiths' Union (銅銀匠工會) 43 Chi-ching Li, Shun-tsien Road. 慈慶里	Tong Biac-chien 童 博 兼	1,000
Mine Masons & Carpenters' Union (礦工木工會) 1068 Tai Ieh Li, Ming Lih Road 泰德里 明里	Chen Chao-zieng 陳 嘉 真	300
Riesha Constructors' Union (立沙木工會) 32 An-siang Li, Ta Tung Road. 安祥里	Yao Tsung-ming 姚 組 明	550
Cot Alter Shop Implicyees' Union (裁縫改裝工會) 773 Yung Shing Road. 永興里	Chen Yung San 陳 終 善	150
Wung Chong Cotton Mill Workers' Union (永昌紗廠工人會) 141 Lan Ting Li (蘭亭里), Heng Feng Rd.	Tu Chang-tsung 屠 長 宗	570
Ta Foong Cotton Mill Workers' Union (大豐紗廠工人會) 52 Ta Foong li, Ten Tsai Wan. 大豐里	Tan Ieh-heng 譚 啟 滙	850
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union (同益紗廠工人會) 164 Bei Ping Li, Mei Yuen Rd. 倍平里	Teng Ning 王 明	900
W. C. O. S Cotton Mill Workers' Union (西洋紗廠九廠二會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Road. 梅林里	Chao Sing-piao 趙 金 條	550

Peony Sing Cotton Mill Workers' Union (繁興紗廠工人會)	Shih Chme-nyi 施 奇義	1,200
37 Peony Sing Workers' Quarters, Mong Kok Road, Tin Hau Dso.		
Dah Eceng Dyeing Work Workers' Union (大興染織工會)	Chang Hwa-jen 張 华堅	750
10 Mong Kok Road, opposite Jesfield Village.		
Street Slice Shop Employees' Union (街頭切盤工會)	Van Chang-tsung 范 昌宗	150
292 Wan Tung Fang, North Thibet Road. 萬通芳。		

Chanci Section (Eastern District)

Gramophone Store Employees' Union (電唱機店員會)	Leh Kong Pao 雷 果寶	300
24 Chai Ling Li, Chung Hwa Sing Road. 中華里		
Wai Shun Silk Filature Workers' Union (外紳絲綢工會)	Li Hung Liang 李 洪亮	400
11 Chung Hwa Sing Road.		
Factory Cocks' Union (廠鈴工會)	Hoeng Van-shun 黃 文順	500
10 Ying-ha Jao Road, (英嘉街), Kuapei.		
Chi Kai Sock Binders' Union (智基襪工會)	Chang Feh Ching 張 費卿	200
103 Fan Ling Li, Jukong Road. 梵林里		
Undicart & Wheelbarrow Cycles' Union (手推車及腳踏車工會)	Chang Heng Chae 張 哨 喆	600
6 Feung Tsing Li, Shiang san Rd. 富興里		
Shanghai Silk Filatures Workers' Union (上海紗綢工會)	Chao Feng Tsin 趙 鳳森	250
Zung Yien Li, Puoshan Road. 忠仁里		
Wai-cc Sock Factory Workers' Union (外記襪工會)	Chen Hwan Ting 陳 廣廷	400
Jing Fah Li, Chung Hwa Sing Rd. 景發里		
Laundry Men's Union (洗衣工會)	Li Ching Yuen 李 令元	300
Yung Shou Leeng (永壽里)		
Mung Ching Road.		
Pill Makers' Union (製藥工會)	ci Teh Chen 葛 啟 廉	800
23 Chik Tsiang Ji (赤祥里)		
Tukong Road.		

Fai-fors' (Uniform) Union (服裝工會) San Yik Li, Wei Vung Rd. 全益里	Wu Ching Teh 吳慶德	100
Batten Article Makers' Union (木器工會) 45 Chong San Li, (長安里) Tien Tung An Road.	Li Chao Ching 李超經	150
Crown Manufacturers' Union (冠軍工會) 24 Foh Yuen Li, (福元里), Chung Hee Sing Rd.	Tong Pao Kong 童寶孔	400
King Tsing Engineering Workers' Union (英記工程工會) 34 Cheng San Li (成三里) Tien Tung An Road.	Hu Ching Yung 胡錦榮	350
S.R. North Station Gedown Coalies' Union (新嘉坡北站煤工會) 101 Shing Li (新寧里) Eng Ka Zuh, Chapei.	Wong Ih Ting 王乙亭	200
Copper Box Makers' Union (銅盒工會) 80 Wei Vung Rd, Chapei. 全益里	Chang Teh Sook Yuch 張德淑	200
S.R. Traffic Department Employees' Union (新嘉坡交通局工會) Sung Shun Li (昇順里), Jiaochan Road.	Yang Teh Zai 楊德才	100
S.R. Train Restaurant Workers' Union (新嘉坡火車頭工會) Chinotung Li, Jukeng Road.	Chong Shun Mur 鍾順茂	80
Tanners' Union (皮件工會) Kwei Teh Hong, to the north of Tien Tung An Station. 開德宏	Chi Ping-tsin 紀賓生	350
Copper-plate engravers' Union (銅版刻工會) 60 Faoshin Li, Pacahan Road.	Ma Chi-ping 馬季平	400
Stallkeepers' Union (攤販工會) 60 Shiao Li, Jukong Road. 交里	Wing Ah Zoh 吳阿仔	500
Commercial Press Workers' Union (商報工會) Faoshan Road, Chapei.	Kuh Ngoh Zai 胡國才	2500
Rice Shop Employees' Union (米店工會) 99 Wei Jen Road.	Chu Chao Fung 朱超榮	1000

Commercial Press Infirmary Dept. Employees' Union (<u>商報醫務部職工會</u>) Foshan Road.	Yang Yeu Jen <u>楊有鑑</u>	200
Commercial Press General Dpt. Employees' Union (<u>商報總務部職工會</u>) Foshan Road.	Tun Huan Liang <u>湯輝亮</u>	300
Printers' Union (<u>華昌印書館職工會</u>) 19 Sung Shun Li (<u>廣順里</u>) Foshan Road.	Ian Hih Su <u>嚴熙壽</u>	3000
Conf. Cecilie's General Labour Union (<u>塞西爾勞工總聯合會</u>) Fuchow Guild, Si An Rd.	Yu Teh Ling <u>余德令</u>	7000
Cloaklin Shop Employees' Union (<u>葛可林服裝廠職工會</u>) Commercial Press Building, Foshan Road.	Ting Sac Kot <u>丁澤可</u>	300
<hr/>		
<u>Poctung Section</u>		
Wanyang Bros. Tobacco Factory Workers' Union (<u>萬陽兄弟製煙廠職工會</u>) 48 Yang Ku Zah (<u>楊錦宅</u>), Poctung.	Chien Chai-ting <u>錢才廷</u>	2000
Conf. T. Lectories Workers' Union (<u>泰士德打字員職工會</u>) 111 Lan Yyi Doc, Poctung.	When Bei-teh <u>溫培德</u>	7000
Kku Coal-tell Workers' Union (<u>葛子田礦業職工會</u>) 168 Lan Yyi Doc, Poctung.	Lu Da-ling <u>盧大齡</u>	3000
In n-hui Dock & Engineering Society Workers' Union (<u>仁記碼頭及工程司職工會</u>) 173 Lan Yyi Doc, Poctung.	Cheng Tung-fah <u>程冬發</u>	4000
Poctung Sailors' Union (<u>泊頭水手職工會</u>) 6 Bai Shing Li, Lan Yyi Doc	Huang Kun; Cheng <u>黃坤、程</u>	600
Poctung Mason / Carpenters' Union (<u>泊頭木工及石工職工會</u>) 6 Bai Shing Li, Lan Yyi Doc	Fan Chong <u>范忠</u>	900
Conf. Cecilie's Union (<u>塞西爾女工會</u>) 12 Yun-chin Jii, Lan Yyi Doc.	Liu Iuc Liana <u>劉國麗</u>	700
Yung Chong Match Factory Workers' Union (<u>永興火柴廠職工會</u>) 12 Yung Cheng Jii, Lan Yyi Doc, Poctung.	Chao Sung Yuen <u>趙松元</u>	700
Textile Shop Employees' Union (<u>呢衫廠職工會</u>) 6 Lan Yyi Doc, Poctung.	Jeng Sui Yuen <u>鄭瑞元</u>	300

LIST OF TRADE UNIONS EXISTING IN SHANGHAI

in October, 1928.

Settlement Section

Name & Address	President	No. of members
Ordure Cocties' Union 清潔工會 487 Lang Teh Li, Chkiang Road 洗衣物工會	Cheng Feng-yi 程 风 姚	300
Lock Binders' Union (鎖鏈工會) 107 Bent Jee-bur-ka, off Nenan Road.	Chen Kuo-liang 陳 国 艉	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商報大賣場工會) Sales Office, Nenan Road.	Hou Ta Tsung 侯 太 松	400
Ling Bei-keng 林 陪 梸		
Chinese Drug Shop Employees' Union (中華藥房工會) 1728 Hung Shing Li (恒興里), Beijing Road.	Wong King (王 明)	2000
Ching Yuen Silk Filature Employees' Union (公興絲廠工會) 400 Chaoufong Road.	Chang Tsung-wu 張 振 伍	23
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (興華絲廠工會) 1651 Tongshan Road.	Chen Poh Jiang 陳 泊 江	120
Wong Hwa Silk Filature Employees' Union (永華絲廠工會) 1951 Tongham Road.	Chen King Loong 陳 金 龍	50
Shanghai Weaving Factory Workers' Union (上海織造廠工會) 1611 King Poh Li, (), West Tuhang Road.	Chang Li-jen 張 厉 倻	340
China Merchants Tobacco Co. workers' Union (華昌烟廠工會) 534 Dalny Road.	Yung Tsin-ling 容 緩 令	500 male 1000 female
Manyang Bros. Tobacco Co. Factory workers' Union (美洋大烟廠工會) 12 Chaoufong Road.	Erh Hao 厄 豪	3500 male 3500 female
New Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (新工程製鐵廠工會) 791 Ling Iai Fong, Y'poo Road.	Ah Yuen 阿 元	200
Second-hand Clothing Stores Employees' Union (二手衣業販賣工會) 35 Yue Teh Li, Yunnan Road. 舊 服 務 里	Tu Pih Hwa 徒 問 华	1150

Wing Yuen Silk Filature Workers' Union
(永元絲織工會)
106 Chouroung Road.

Yuen Kui
于 隆 奎 . 60

Chinese Restaurants Employees' Union
(中國酒樓職工會)
300 Chai-loc Road.

Chinese Lodging Houses Employees' Union
(中國旅館職工會)
107 Chin-chi Li, uching Road.

Yang Fui Nan
楊 妃 南 150

Ling-jing Silk Filature Workers' Union
(凌鏡絲織工會)
Ling-an Fong, Baikal Road.
凌 鑑 坊

Tu Tien-shian
胡 天 善 40 male
40 female

China Merchant's Steam Navigation Co.'s
Employees' Union
(華商海運公司職工會)
183 Jee Yuen Godeon, Trenchtown

Yue Sien Ting
俞 淑 婷 600

Shop Employees' Union
(大 華 職 工 會)
316 Shing Li, Rue du Consulat,
Trenchtown.

Chung Pu-yuin
鍾 甫 允 500

Shun Sun Co. Employees' Union
(順生職工會)

Yao Ching-jen
姚 一 仁 400

Post Employees' Union (Junior) ~~郵局~~
Post Office Building, N. Soochow Rd.

Sung Tien Ben
沈 天 堇 1500

Wantage & City Section

Wantage Employees' Union
(望天職工會)
26 Li Tsong Jao Rd. (西倉橋路), City.

Wu Sung Ching
吳 陞 稹 350

Changhai Sailors' Union
(長海職工會)
29 Tso-nin Sing Ke (紹寧街), City.

Jen Chia (文佳) 3000

Clothing Article Makers' Union
(裁縫職工會)
16 Wah Bi Ka (華記街), West Gate.

Zing Zang Fao
錚 鑮 豹 300

Printers' Union
(油畫職工會)
29 Hoo Loong (弧龍),
Great South Gate.

Koo Yung Chien
顧 駿 建 1500

Printing Works Employees' Union (Green & Blue)
(綠藍印書職工會)
78 Lin Li (凌里),
Tien Tien An Road (勤田路), City.

Chen Teh Sicu
陳 德 席 1000

Small & Ben Shop Employees' Union (小本商店工會) Fung Yuen Lane, City Garden 4 芳園	Tu Shou Jee 初 壽 裕	300
Mantao Ondure Eccles' Union (南道洋行工會) Miang Ying Ka, South Gate. 2 望德街	Wong Ah Yung 王 啟 莊	300
Min-seng Shop Employees' Union (美生貿易工會) Min-seng Merchants' Guild, Min-seng Street, Mantao. 2 美生街	Hsu Ching Tsai 徐 静 斋	250
Super Shop Employees' Union (新世界工會) 28 Foh Yau Road, City. 新 世 界	Loh Yau Ma 羅 勇 马	400
Tea Shop Employees' Union (茶葉工會) 135 Foh Yau Road, City. 茶 叶 街	Yu Ih Yee 吳 一 呀	900
Peanut & Candy Shop Employees' Union (花生糖工會) 36 Kung Ching Li, Wo Tung Rd. 公 府 里 通 德 路	Sung Ting Tsen 沈 遵 檳	800
Petrol Runners' Union (油頭搬運工會) 16 Tsz Ling Road, inside Old North Gate. 油 头 門	Cheng Yueh Jen 程 月 訂	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭工會) 27 Foh Yau Road, City.	Chu Jen-teh 朱 仁 德	600
Cloakers' Union (裁縫工會) 8 Wan Sung Li, West Gate.	Tsang Ling Tao 鄒 令 姚	1500
Barbers' Union (理髮工會) 11 Tsz Ling Road, inside Old North Gate. 理 髮 街	Yih Soeng Sung 易 松 生	400
Sh-jong Makers' Union (席 簡 工 會) St Tsuen Bing Ka, inside Old North Gate. 席 簡 街	Ning Ping 任 鏘	800
Newspaper Vendors' Union (報 士 工 會) 新 聞 售 販 工 會 11 hei ka loeng, inside Great South Gate.	Loh Yun Sung 羅 莊 生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛 筆 工 會) Five Isaac Loong, Small West Gate. 毛 筆 便	Hsu Ngoh Ting 徐 脩 廷	200

Chinese Ink Lickers' Union (中華漆工會) 80 Chang Ha Loeng, San Za Ler. 三和成漆廠	Wu Pih Chung 吳批仲	200
Masons & Carpenters' Union (中華木工會) Siu Yu Loong, Small East Gate. 小成木工廠	Chang Tsui Chien 張瑞堅	6000
Chinese Incense Makers' Union (中華香工會) 30 Ta Chik Road. 大吉號	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (中華乾貨販售員工會) 2 Hwa Lin Fong, Fong Pang Jac. 華林豐豐平街	Sung Tsung San 孫宗善	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (中華藥房販售員工會) Yuh Yang Miak, inside Great South Gate. 裕陽記內南門	Fang Ning Fu 方寧甫	600
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (中華菸草取換員工會), Mac Ka Loong, inside Great East Gt. 麥加龍內東門	Lu Wen Dz 呂文德	200
Foundry Workers' Union (中華鑄造工會) Chen Ia Zeh, behind the South Station. 赤牙社南站後	Hsu Chi-tu 徐錫圖	500
Kiangnan Dock Workers' Union (中華長江碼頭工人會) 20 Kwung Ping Li (廣平里); Pao-chong Hou Ku (砲衝虎窟); Kaochongmiac.	Ling Chi-kac 凌志高	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (中華江南兵工廠工人會) Kiangnan Arsenal, Kaochongmiao. 江南兵工廠	Pao Ngoh Yung 包鈞榮	3000
Nantao Match Factories Workers' Union (中華大同火柴工人會) 3 Hung Nur Li (洪懋里), South Station Road.	Chang Fah Kong 張發孔	500
Nantao Tramway Co. Workers' Union (中華大同電車公司工人會) 3 Hung Nur Li, South station Road.	Hsu Shun Eu 徐順市	
Kwan Sung Yuen Food Stuff Shop Employees' Union (中華昇園副食公司工人會) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Hwang Chung-yen 黃仲興	250
Cine Shop Employees' Union (中華電影公司工人會) Kao Yu Loong, inside Great East Gate. 考育館	Hu Feng 胡楓	200
Restaurant Employees' Union (中華飯店公司工人會)	Wei Huk-teen 魏福進	300

Restaurant Employees' Union (酒樓侍應工會) Wei Yuen Garden (內園), City Temple.	Mei Kuo-tsen 梅國棟	300
Union of Waiters on Steamships belonging to Chinese Companies (中國船務公司)	Ho Tsih-kwei 何季桂	1600
3 Lai Ka Yang Road (荔枝園路), Inside Small South Gate.		
<hr/>		
Cotton covers' Union (綿布罩工會) Dong Leh li, Mei Sigh Road, Kwuntac. 同德里	Chow Tsung-yung 周宗榮	900
<hr/>		
<u>Chapei Section (Western District)</u>		
Pieces Goods Shop Employees' Union (洋布雜貨工會) Shun-tsien Li (順天里), Hwa Shing Road, Off North Chekiang Road.	Dzung Tien Ying 鍾天英	2000
Chapci Ricsha Owners' Union (獨輪車主公會) 5 Teh Ziang li, Heng Feng Road. 恆豐里	Tong Pac-tuien 王保全	70
Star Ricsha Co. Employees' Union (黃星公司) 731 Rue Ching Road. 同慶號	Koo San 顧三	120
Chapei Garbage Coolies' Union (清潔工公會) 252 Hiao Tung Road.	Chieng Ngock-keo 張國高	95
Chapei Dyeing Works Workers' Union (染布廠工人會) 45 Shun Chong Li, Chung Hing Rd. 順昌里	Chao King-zung 趙金成	680
Chapei Coal & Charcoal Shop Employees' Union (製炭公司)	Yang Sieu Yun 楊秀文	430
261 Hongyelid Road (Kung Yih Li)		
Highway Gowdown Coolies' Union (高架橋下清潔工會) 6 Teh Feo Li, King Lin Road. 金林里	Mei Ta-shou 梅大手	400
Federation of Silk Factories Workers' Unions in Western District. (毛織工廠聯合會) 38 Heng Tung Road.	Huang Sui-chi 黃瑞基	920
Chapei Electricity Department & Waterworks Employees' Union (電力公司水務工會) 1535 Cheng Shing Li (呈興里), Singkiang Rd.	Chang Liens-en 張連恩	115.

- 4 -			
Union of Sharf Ceciles along the Soochow Creek (蘇州河沿紗絲女工會) 170 Mei Ling Li (美玲里) Mei Yuen Read.	Wong Hoi-san 王 海 聖	400	
Chapei Farters' Union (裁縫工會) 19 Chang An Read.	Tung Tung-sen 董 順 勝	200	
Union of Porters along the Soochow (蘇州河沿碼頭工人會) 16 North Tung Yih Li, Mongolia Road.	Chang Ming-chiu 張 明 咇	530	
Tsao-(Cocked) Hawkers' Union (賣油挑子商工會) 1124 Tiu Lin Ji (油厘記) Chung An Read.	Koo Pao-lang 勾 宝 郎	360	
Clothing Factory Female Workers' Union (女工會) 1094 Ye Teh Li, Kung-wo Sing Rd. 女德里 公 五 星 路	Sung Chi-fch 宋 季 珍	320	
Federation of Milk Filatures Workers' Union (乳製工會)	Yu Jing-fong 俞 琦 豐	5800	
16 Yung Sung Li, Mongolia Road. 永 星 里			
Goldsmith & Silversmiths' Union (金銀牙剪工會) 13 Chi-ching Li, Shun-tsen Road. 芝慶里 鑄 銀 工 會	Long Siac-chien 龍 賽 廉	1,300	
Chapei Masons / Carpenters' Union (裁縫木工會) 1068 Tai Teh Li, Ming Lih Road 泰 德 里 明 利 路	Chen Chao-zieng 陳 嘉 肇	800	
Riesha Constructors' Union (人造革工會) 82-n-zhang Li, Ta Tung Road. 八 二 張 里 太 同 路	Yao Tsung-ming 姚 紮 明	550	
Hat Shop Employees' Union (帽舖工會) 775 Yung Sing Road. 永 星 路	Chen Yung San 陳 紹 山	150	
Tung Chong Cotton Mill Workers' Union (通重紗廠工會) 141 Lan Ting Li (蘭亭里), Heng Feng Rd. 通 重 紗 廠 工 會	Fu Chang-tsung 符 長 宗	570	
Ta Foeng Cotton Mill Workers' Union (大豐紗廠工會) 52 Ta Foeng li, Ten Tsz Wan. 大 豐 里 十 仔 院	Tan I-shi-heng 譚 世 機	950	
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union (通一紗廠工會) 164 Mei Ying Li, Mei Yuen Rd. 通 一 紗 廠 工 會	Wong Ming 王 明	900	
W. M. C. Co. S Cotton Mill Workers' Union (威明特紗廠工會) 164 Mei Ying Li, Mei Yuen Road. 威 明 特 紗 廠 工 會	Chao Sing-piao 趙 金 條	550	

Zoeng Sing Cotton Mill Workers' Union (紗英紗工會) 37 Zoeng Sing Workers' Quarters, Kwong Foh Road, Tin Ma Doo.	Shih Chao-yyi 施 趙 姚	1,200
Dah Eccong Dyeing Work Workers' Union (大興染織工會) 16 Kwong Foh Road, opposite Jossfield Village.	Chang Hwa-jen 張 华 淳	750
Spectacles Shop Employees' Union (眼鏡店工會) 292 Hwa Tung Fang, North Thibet Road. 西 通 天	Van Chang-tsung 范 昌 宗	150

Chapei Section (Eastern District)

Gramophone Store Employees' Union (留聲機店工會) 44 Jek Ling Li, Chung Hwa Sing Road. 鍾 和 單	Ich Keng Pao 一 廣 勝	300
Woo Shun Silk Filature Workers' Union (織紗絲織工會) 11 Chung Hwa Sing Road.	Li Kung Liang 李 公 光	400
Pastry Cocks' Union (糕餅工會) 20 Ying Ha Jao Road. (英華街) Chapei.	Keeng Van-shun 金 文 勝	500
Chi Pei Rock Binders' Union (石頭綁金工會) 105 Ann Ling Li, Jukeng Road. 金 林 廣	Chang Teh Ching 張 德 靜	200
Pondcart & Wheelbarrow Coolies' Union (木牛車夫工會) 6 Tseung Tjiang Li, Shiang San Rd. 天 江 申	Chang Keng Chee 張 廣 奇	600
Chapei Silk Filatures Workers' Union (紗絲織工會) Tung Yien Li, Paoshan Road. 同 盈 街	Chao Feng Tsin 趙 風 熹	250
Jing-fa Sock Factory Workers' Union (精發襪廠工會) Jing Fah Li, Chung Hwa Sing Rd. 精 發 街	Chen Hwan Ting 陳 廣 遲	400
Laundry Men's Union (洗衫工會) Yung Shew Leeng (永 善 廣) Yung Ching Road.	Li Ching Yuen 李 廣 元	300
Pill Makers' Union (製藥工會) 23 Chih Tjiang Li (智 江 巷) Jukeng Road.	Chi Teh Chen 賀 德 廈	800

Tailors' (Uniform) Union (裁縫工會)) San Yih Li, Wei Vung Rd. 三益里 萬興路	Yu Ching Feh 余慶發	100
Rattan Article Makers' Union (籃工會)) 45 Cheng San Li, (昌善里) Tien Tung An Road.	Li Chao Ching 李超卿	150
Organ Manufacturers' Union (製琴工會)) 24 Foh Yuen Li, (福源里), Chung Hui Sing Rd.	Wong Pao Kong 王寶洪	200
Ming Tsing Engineering Workers' Union (明成工程工人會)) 34 Cheng San Li (昌善里) Tien Tung An Road.	Hu Ching Yung 胡敬榮	350
H.K. North Station Godown Coolies' Union (港英北站貨倉工人會)) Wei Shing Li (惠寧里) Hong Na Zuh, Chapei.	Wong In Teng 王仁廷	200
Paper Box Makers' Union (紙盒工會)) Wei Vung Rd, Chapei. 公文里	Chang Teh Sui Yee 張德瑞	200
H.K. Traffic Department Employees' Union (港英交通處員工會)) Sung Shun Li (崇善里), Patshen Road.	Yang Tek Zai 楊德才	100
H.K. Train Restaurant Workers' Union (港英火車餐室工人會)) Chidoutung Li, Jukong Road.	Chong Shun Mur 鍾順茂	80
Tanners' Union (皮匠工會)) Kwei Teh Tong, to the north of Tien Tung An Station. 開德堂	Chi Ping-tsin 池平生	350
Copper-plate engravers' Union (銅版刻畫工會)) C C Paoshin Li, Patshen Road.	Ma Chi-ping 馬季平	400
Stallkeepers' Union (賣檔工會)) Ch Shiac Li, Jukong Road. 交差里	Hing Ah Feh 亨阿發	500
Commercial Dress Workers' Union (商業服裝工人會)) Paoshan Road, Chapei.	Huh Ngoh Zei 胡乃才	2500
Rice Shop Employees' Union (米店員工會)) 99 Sei Lin Road.	Chu Chao Fung 朱昭榮	1000

Commercial Press Editor' Dept.
Employees' Union
(印書編者工會)
Fauchan Road.

Yang Yeu Jen
楊耀廷

200

Commercial Press General Dpt.
Employees' Union
(印書總工會)
Fauchan Road.

Tan Huan Jiang
譚煥江

300

Printers' Union
(印刷工會)
10 Sung Shun Li (宋順里)
Fauchan Road.

Tan Eih Su
譚亿蘇

3000

Harf Coalies General Labour Union
(礦工人總工會)
Tuchow Guild, Si Jen Rd.

Tu Teh Ling
杜德令

7000

Chueh-lin Shop Employees' Union
(裁縫工會)
Commercial Press Building, Fauchan Road.

Ting Sac Koc
丁賜哥

200

Poctung Section

Wanyang Bros. Tobacco Factory workers' Union
(萬陽兄弟製煙工會)
48 Yang Ku Zah (楊庫宅), Poctung.

Chien Chai-ting
錢才廷

2000

Y....T. Factories Workers' Union
(英美烟工會)
131 Lan Yyi Doc, Poctung.

Chen Pei-tch
陳培哲

7000

Fikien Cotton Mill Workers' Union
(福建紗廠工會)
138 Lan Yyi Doc, Poctung.

Lu Dz-ling
盧澤齡

3000

Shanghai Dock & Engineering Workers' Union
Workers' Union (上海工程工會)
133 Lan Yyi Doc, Poctung.

Cheng Tung-fah
程宏發

4000

Poctung Tailors' Union
(印織裁縫工會)
6 Mai Shihg Li, Lan Yyi Doc

Huang Kung Cheng
黃恭成

600

Poctung Mason & Carpenters' Union
(印石瓦木工會)
6 Mai Shing Li, Lan Yyi Doc

Fan Chong
范忠

800

Harf Coalies' Union
(印煤工會)
17 Yung Chih Ji, Lan Yyi Doc.

Liu Hsu Liang
劉旭亮

700

Yung Chong Match Factory workers' Union
(印火柴工會)
72 Yung Cheng Li, Lan Ma Doc, Poctung.

Chao Sung Yuen
趙昇元

700

Hot Water Shop Employees' Union
(水暖器工會)
6 Lan Yyi Doc, Poctung.

Jeng Tai Yuen
鄭泰元

200

Commercial Press Writer's Dept.
Employees' Union
(寫印作員工會)
Fuzhou Road.

Yang Yu Jen
楊雨廷

200

Commercial Press General Dept.
Employees' Union
(寫印總員工會)
Fuzhou Road.

Tun Wan Liang
湯萬亮

300

Printers' Union
(印刷員工會)
No. Sung Shun Li (A 472 T)
Fuzhou Road.

Tan Hih Su
陳暉素

3000

Harf Cooles General Labour Union
(華福大公勞工會)
Nanchow Guild, Si Jen Rd.

Yu Teh Ling
余德令

7000

Tremaine Shop Employees' Union
(特雷明員工會)
Commercial Press Building, Fuzhou Road.

Ting Sae Kok
丁賡哥

300

Poctung Section

Wuyang Bros. Tobacco Factory Workers' Union
(五陽哥弟製造工會)
48 Yung Ku Zah (北頭宅), Poctung.

Chien Chai-ting
錢才廷

2000

Shih Tactories Workers' Union
(士興製造工會)
131 Lan Yyi Dec, Poctung.

Chen Bei-tch
陳培德

7000

Hikko Cotton Mill Workers' Union
(日克紗廠工會)
138 Lan Yyi Dec, Poctung.

Lu Dz-ling
盧澤榮

3000

Shen-hui Dock & Engineering Poctung Works
Workers' Union (申匯碼頭工會)
123 Lan Yyi Dec, Poctung.

Cheng Tung-fah
程東發

2000

Poctung Tailors' Union
(浦東裁縫工會)
5 Hai Shing Li, Len Yyi Dec

Heng Kung Cheng
亨空成

600

Poctung Masons' Carpenters' Union
(浦東木工會)
6 Hai Shing Li, Len Yyi Dec

Fan Chong
范忠

800

Harf Cooles' Union
(華福大公工會)
12 Yung Chih Ji, Len Yyi Dec.

Liu Hui Liang
劉惠亮

700

Yung Chong Match Factory Workers' Union
(永豐火柴工會)
72 Yung Chong Li, Loh Ha Dec, Poctung.

Chuo Sung Yuen
卓崇元

700

Hot Water Shop Employees' Union
(水暖器工會)
6 Lan Yyi Dec, Poctung.

Jeng Tai Yuen
鍾泰元

300

LIST OF LABOUR UNIONS WHICH IS IN CHENG-TU
in October, 1928.

Settlement Section

Name & Address	President	No. of members
Ordure Cocties' Union 清潔工會 437 Hung Teh Li, Chkiang Road 洪德里	Cheng Tsin-wei 程錦輝	300
Lock Binders' Union (鎖鏈工會) 107 East Jie-chu-ka, off Honan Road.	Chen Kuo-liang 陳國良	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商報發售處職工會) Sales Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung 侯大忠	400
Chinese Drug Shop Employees' Union (華藥店職工會) 172a Hung Ching Li (洪興里), Peking Road.	Ling Bei-keng 林培慶	2000
Ching Yuin Silk Filature Employees' Union (錦貞絲廠工會) 400 Chaoufcong Road.	Chang Tsung-wu 張振武	23
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (錦華絲廠工會) 1951 Tongshan Road.	Chen Foh Liang 陳福良	120
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (錦華絲廠工會) 1951 Tongshan Road.	Chen King Loong 陳金龍	50
Shanghai Weaving Factory Workers' Union (上海織造廠工會) 1011 Wing Poh Li, (), East Yuhang Road.	Chang Li-jen 張麗蓮	340
China Merchants Tobacco Co. workers' Union (華昌烟廠工會) 534 Dalny Road.	Yung Tsin-ling 容錦齡	500 male 1000 female
Manyang Bros. Tobacco Co. Factory Workers' Union (馬尼昂烟廠工會) 2 Chaoufcong Road.	Erh Hao 厄浩	3500 male 3500 female
New Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (新工程製船工會) 791 Ting Iai Fong, Yipoo Road.	Ah Yuen 阿元	200
Second-Hand Clothing Stores Employees' Union (次衣華販工會) 25 Yue Teh Li, Yunnan Road. 悅德里	Tu Pih Hwa 徒璧華	1130

Wing Yuen Silk Filature Workers' Union (永潤絲織工會) 230 Shoufuong Road.	Yu Ah Kwei 于迺奎	60
Chinese Restaurants Employees' Union (中國酒家工會) 230 Faifoo Road.		
Chinese Lodging Houses Employees' Union (中國旅館工會) 230 Fan-chi Li, Tuchang Road.	Yang Jui Nan 楊翠娘	150
Silk-filature Workers' Union (絲織工會) Wing An Fong, Baikal Road. （永安場）	Wu Tien-shian 胡天香	40 male 60 female
China Merchants Steam Navigation Co.'s Godown Employees' Union (中國輪船公司倉庫工會)	Yue Sien Ting 俞仙亭	600
Lodging Shop Employees' Union (旅館工會) 23 Faifoo Shing Li, Rue du Consulate Trenchtown.	Chung Pu-yuin 鍾沛元	500
Wing Sun Co. Employees' Union (永生工會) 23 Faifoo Shing Li, Jingpo Road. Postal Employees' Union (Junior) 郵局 Post Office Building, N. Seochow Rd.	Yao Ching-jen 姚慶仁	400
-----	Sung Tien Ben 況天生	1500
Kantoo & City Section		
Newspaper Employees' Union (報業工會) 23 Si Tsong Jao Rd. (西松橋路), City.	Yu Sung Ching 吳勝卿	350
Longhai Sailors' Union (長海水手工會) 29 Teckun Sing Ka (德心街), City.	Ien Chia (文佳)	3000
Gold Article Makers' Union (金器小件工會) 19 Yeh Si Ka (葉西街), West Gate.	Zing Zung Fao 錦忠法	300
Waiters' Union (侍者工會) 26 Ngau On Hoong (荷安里), West South Gate.	Koo Yung Chien 顧永堅	1500
Dye Works Employees' Union (Green & Blue) (染廠工會) 28 Faifoo Li (斐安里), Tchien An Road (勤安路), City.	Chen Teh Sieu 陳德壽	1000

Scoll & Men Shop Employees' Union (打織及男工會) Tung Yuen Loon, City Garden 中 蘭 巷	Tu Shou Jue 徒 壽 越	300
Nantao Cardure Coclies' Union (清 紗 工 會) Kiang Ying Ka, South Gate. 江 漢 街	Wong Lin Yung 王 隆 宇	200
Singgang Shop Employees' Union (參 賽 職 工 會) Singing Merchants' Guild, Hui Kwai Street, Nantao. 歌 賽 街	Hsu Ching Tair 徐 敬 泰	250
Foer Shop Employees' Union (紗 廉 職 工 會) 62 Foh Yau Road, City. 紗 廉 路	Loh Yau Ha 羅 勇 浩	400
Couce Shoe Employees' Union (參 賽 鞋 工 會) 137 Foh Yau Road, City. 紗 廉 路	Tu Ih Kuei 吳 一	900
Walnut & Candy Shop Employees' Union (參 賽 葵 及 糖 工 會) 36 Lung Ching Li, Wo Tung Rd. 葵 庭 路	Sung Ting Tsan 沈 運 檀	300
Hotel Runners' Union (旅 館 服 務 工 會) 18 Tsui Ling Rd., inside Old North Gate. 牛 全 巷	Cheng Yueh Iuen 程 一 舜	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤 炭 及 烟 灰 工 會) 27 Foh Yau Road, City.	Chu Jen-teh 朱 仁 德	600
Shoemakers' Union (參 賽 鞋 工 會) 8 Wan Sung Li, West Gate. 萬 星 巷	Tueng Ling Tao 徒 令 陶	1500
Turners' Union (鐵 金 工 會) 11 Tsui Ling Road, inside Old North Gate.	Yih Soong Sung 易 松 生	400
Chah-jong Makers' Union (茶 桌 工 會) 35 Tsuen Sing Ka, inside Old North Gate. 茶 桌 街.	Ming Ping 任 鏡	800
Newspaper Vendors' Union (報 紙 工 會) 22 Tsui Ling Road, inside Great South Gate. 11 Mei Ka Loong, inside Great South Gate.	Loh Yun Sung 羅 荣 生	450
Chinese Pen Makers' Union (毛 筆 工 會) 194 Isaac Loong, Small West Gate. 毛 筆 便	Hsu Ngoh Ting 徐 鴻 廷	200

Chinese Ink Makers' Union (中華墨工會) 80 Chang Ha Loeng, San Da Ler. 三德路 80 正德路	Tu Jih Chung 吳日中	200
Masons & Carpenters' Union (水木工會) Siu Bee Loeng, Small East Gate. 小東門	Chang Tsiu Chien 張秋堅	6000
Chinese Incense Makers' Union (中華香工會) 30 Tu Chih Road. 大吉路	Chu Liang Hai 朱良海	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (中華乾貨販工會) 2 Hwa Lin Tong, Fong Pang Jac.	Sung Tsung San 孫宗善	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (中華藥工會) Yah Wang Kiac, inside Great South Gate.	Fang Ning Ju 方寧居	600
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (中國香煙販工會), Kwai Ka Loeng, inside Great East Gt.	Su Wen Dz 蘇文德	200
Foundry Workers' Union (鋼鐵工會) Chen Ku Zah, behind the South Station. 南站後面 鋼鐵局	Hsu Chi-tu 徐紀虎	500
Kiangnan Dock Workers' Union (長江沿岸工人會) 20 Kwang Ping Li (廣平里), Pao-chong Hou Hu (砲廠後街), Kaochongmiao.	Ling Chi-kac 凌志高	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (長江船廠工人會) Kiangnan Arsenal, Kaochongmiao.	Tao Ngoh Yung 包錦榮	3000
Wantoo Match Factories Workers' Union (南澳火柴工會) 3 Hung Hui Li (洪輝里), South Station Road.	Chang Fah Kong 張發孔	500
Wantoo Tramway Co. Workers' Union (南澳電車公司) Hung Hui Li, South station Road.	Hsu Shun Fu 徐順甫	
Kwan Sung Yuen Food stuff Shop Employees' Union (冠昇園販工會) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Hwang Chung-yen 黃仲賢	250
Ine Shop Employees' Union (西行玻璃工會) Kao Ha Loeng, inside Great West Gate. 玻璃廠	Hu Feng 胡鳳	200
Restaurant Employees' Union (酒)	Wei Rue-teen 魏瑞珍	300

Restaurant Employees' Union (酒樓食肆工會) Fei Yuen Garden (飛園), City Temple.	Mei Kuo-tsen 梅國棟	300
Union of Waiters on Steamships belonging to Chinese Companies (中國船務公司)	Ho Tsih-kwei 何志桂	1600
9 To Ka Pang Road (彌敦西律), inside Small South Gate.		
Cotton Workers' Union (紗廠職工會) Dong Loh Li, Mei Sigh Road, Nantao. 門牌號	Chow Tsung-yung 周子榮	900

<u>Chapei Section (western District)</u>		
Fine Goods Shop Employees' Union (洋貨商販工會) Shun-tsen Li (順德里), Hwa Shing Road, Off North Chekiang Road.	Dzung Tien Ying 董天英	2000
Chapti Ricsha Owners' Union (獨輪車主公會) 5 Teh Liang Li, Heng Feng Road. 新樂里 滾筒路	Wong Pac-tsien 王伯全	70
Star Ricsha Co. Employees' Union (黃星車公會) 731 Rue Ching Road. 同慶路	Koo San 顾三	120
Chapei Garbage Coolies' Union (清潔工公會) 252 Hiao Tung Road.	Chieng Ngock-keo 鍾玉高	95
Chapei Dyeing Works Workers' Union (染布廠工人公會) 45 Shun Chong Li, Chung Hing Rd. 順昌里 中興路	Chao King-zung 趙金成	680
Chapei Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭業工會) 201 Hongyelid Road (Kung Yih Li)	Yang Sieu Yun 楊秀文	230
Railway Godown Coolies' Union (鐵路貨倉工人公會) 6 Teh Pao Li, King Lin Road. 同寶里 金林路	Mei Ta-shou 梅大手	400
Federation of Silk Factories Workers' Unions in Western District. (西區絲廠職工會) 38 Heng Tung Road.	Huang Sui-chi 黃瑞芝	980
Chapei Electricity Department & Powerworks Employees' Union (電力公司職工會) 1335 Chang Shing Li (長興里), Singkiang Rd.	Chang Lien-sen 湯連生	115

Union of Wharf Cecles along the Soochow Creek (蘇州河碼頭工會) 170 Mei Ling Li (碼頭里) Mei Yuen Road.	Yong Hui-san 王惠善	400
Chapei Porters' Union (上海卸運工會) 19 Chang An Read.	Tung Hung-sen 董衡生	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河岸上卸運工會) 16 North Tung Yih Li, Mongolia Road.	Chang Ning-chiu 張寧九	530
Picq-(Cocked) Hawkers' Union (銀錫頭小販工會) 1124 Tiu Lin Ji (梯林里) Chung Lin Read.	Koo Pao-lang 顧寶郎	360
Clothing Factory Female Workers' Union (布廠女工會) 1084 Ye Teh Li, Kung-oo Sing Rd. 吳德里 廣佑興路	Sung Chi-fch 宋子卿	320
Federation of Silk Filatures Workers' Union (絲廠工會)	Yu Jing-fong 俞琴芳	5600
48 Yung Sung Li, Mongolia Road. 吳聲里		
Jewellers & Silversmiths' Union (金飾大廠工會) 13 Chi-ching li, Shun-tsen Road. 吉慶里 順森路	Yong Siac-chien 王賜泉	1,200
Chapei Masons & Carpenters' Union (上海石木工會) 1068 Tui Teh Li, Ming Lih Road 泰德里 明立路	Chen Chai-zieng 陳才榮	800
Resha Constructors' Union (瓦磚構造工會) 32 Lin-siang Li, Ta Tung Read. 林祥里 太同路	Yao Tsung-ming 姚宗明	550
Hot Water Shop Employees' Union (熱水房工會) 775 Yung Shing Read. 吳興路	Chen Yung San 陳永山	150
Jung Chong Cotton Mill Workers' Union (紡織廠工會) 141 Len Ting Li (南亭里), Heng Feng Rd. 南亭里 擧豐路	Tu Chang-tsung 屠長忠	570
Ta Feong Cotton Mill Workers' Union (太豐紗廠工會) 52 Ta Feong li, Tan Tsz Wan. 太豐里 谷子灣	Tan Ieh-heng 譚耶衡	850
Jung Yih Cotton Mill Workers' Union (紡織廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Rd. 碼頭里 麥園路	Yong Ning 王寧	900
W.M.C.O.S Cotton Mill Workers' Union (內山紗廠工會) 164 Mei Ling Li, Mei Yuen Road. 碼頭里 麥園路	Chao Jing-piao 趙景標	550

Zoeng Sing Cotton Mill Workers' Union (紗英紗工會) 37 Zoeng Sing Workers' Quarters, Kwong Foh Road, Tin Ma Boo.	Chih Ching-nyi 智敬義	1,200
Dai Ecng Dyeing Work Workers' Union (大興染織工會) 16 Kwong Foh Road, opposite Jessfield Village.	Chang Hwa-jen 張華仁	750
Bicycles Shop Employees' Union (腳踏車工會) 392 Hsu Tung Tang, North Thibet Road. 虎頭塘北	Van Chang-tsung 范昌宗	150

Chapei Section (Eastern District)

Gramophone Store Employees' Union (留聲機販賣工會) 44 Tch Ming Li, Chung Hwa Sing Road. 中華里	Leh Keng Pao 凌敬甫	300
Hua Chun Silk Filature Workers' Union (華春絲織工會) in Chung Hwa Sing Road.	Li Kung Liang 李公亮	400
Pastry Cocks' Union (糕餅工會) 30 Ying Ha Jao Road, (英嘉路), Chapei.	Keeng Van-shun 金文順	500
Chapei Book Binders' Union (裁書工會) 108 Fan Liny Li, Sukong Road. 芬林里	Chang Tch Ching 張錦慶	200
Handcart & Wheelbarrow Cycles' Union (手推車及輪車工會) 6 Leeng Yiang Li, Shiang San Rd. 六連揚里	Chang Meng Chee 張孟齊	600
Chapei Silk Filatures Workers' Union (紗絲工會) Zing Yien Li, Paoshan Road. 增益里	Chao Feng I-sin 趙鳳生	250
Hi-loc Sock Factory Workers' Union (海螺襪工會) Jing Fah Li, Chung Hwa Sing Rd. 敬發里	Chen Hwan Ting 陳璇廷	400
Laundry Men's Union (洗衫工會) Fung Sheu Leeng (富善里) Fung Ching Road.	Li Ching Yuen 李敬元	300
Pill Makers' Union (丸藥工會) 23 Chih Jiang Li (智江里) Sukong Road.	ei Teh Chen 易德成	800

Tailors' (Uniform) Union (縫紉工會)) San Yik Li, Wei Vung Rd. 三益里	Yu Ching Feh 吳經德	100
Pettin Article Makers' Union (縫製品工會)) 45 Cheng San Li, (成三里) Tien Tung An Road.	Li Chao Ching 李超卿	150
Organ Manufacturers' Union (鋼琴製造工會)) 24 Foh Yuen li, (佛園里), Chung Hui King Rd.	Jong Fao Kong 王甫公	200
Ling Tsing Engineering Works Workers' Union (玲精機器公司)) 34 Cheng San Li (成三里) Tien Tung An Road.	Hu Ching Yung 胡經榮	350
S.R. North Station Cedown Coalies' Union (北站煤公司)) Wei Shing Li (華興里) Eng Hk Zuh, Chapei.	Wong In Teng 王印亭	200
Shoe Box Makers' Union (鞋盒工會)) 20 Wei Vung Rd, Chapei. 金之坊	Chang Teh Hock Yuch 張德衡	200
S.R. Traffic Department Employees' Union (港英交通處工會)) Sung Shun Li (中順里), Jacquin Road.	Yang Tek Zai 楊德才	100
S.R. Train Restaurant Workers' Union (港英客車處工會)) Chiadotung Li, Jukong Road.	Cheng Shun Mur 章空文	80
Tanners' Union (皮件工會)) Wei Teh Fong, to the north of Tien Tung An Station. 同發	Chi Ping-tsin 池平生	350
Copper-plate engravers' Union (銅版圖畫工會)) 6 Faoshin Li, Faoshan Road.	Ma Chi-ping 馬季平	400
Stallkeepers' Union (賣檔工會)) en Shiao Li, Jukong Reed. 文兆里	Hing Ah Foh 黃阿發	500
Commercial Press Workers' Union (商報印製工會)) Faoshan Road, Chapei.	Kuh Ngoh Zei 高怒志	2500
Rice Shop Employees' Union (米店員工會)) 99 Wei Chen Road.	Chu Chao Fung 朱超榮	1000

Commercial Press Writer's Dept. Employees' Union (書局作家聯合會) Fuchuan Road.	Yang Yeu Jen 楊 勇 淳	200
Commercial Press General D.p.t. Employees' Union (書局聯合會) Fuochan Road.	Tun H an Liang 頓 聰 強	300
Writers' Union (書局作家聯合會) 19 Sung Shun Li (宋順里) Fuchuan Road.	Tan Hih Su 譚 必 宿	3000
Harf Cookies General Labour Union (餅乾聯合會) Fuchow Guild, Si Jen Rd.	Lu Tch Ling 盧 喆 鎧	7000
Porcelain Shop Employees' Union (瓷器聯合會) Commercial Press Building, Faoshan Road.	Ting Sue Koo 丁 蘇 古	300
<hr/>		
<u>Footung Section</u>		
Hunyang Bros. Tobacco Factory Workers' Union (恒陽製煙工會) 48 Yang Ka Zah (牙加宅), Footung.	Chien Chai-ting 錢 斋 順	2000
...P. Factories Workers' Union (新嘉坡廠工會) 131 Lan Yyi Dee, Footung.	Chen Pei-teh 陳 啟 德	7000
Nikia Cotton Mill Workers' Union (尼基亞紗廠工會) 138 Lan Yyi Dee, Footung.	Lu Dz-ling 盧 紹 靈	3000
Sin-n-hai Dock & Engineering Footung Works Workers' Union (新海碼頭工程工會) 172 Lan Yyi Dee, Footung.	Chang Tung-fah 張 充 法	2000
Footung Tailors' Union (新嘉坡裁縫工會) 6 Mai Shih Li, Lan Yyi Dee	Huang Yung Cheng 黃 昂 城	600
Footung Mason & Carpenters' Union (新嘉坡瓦木工會) 6 Mai Shih Li, Lan Yyi Dee	Fan Chong 范 忠	800
Harf Cookies' Union (餅乾工會) 19 Yung Chih Li, Lan Yyi Dee.	Liu Huo Liang 劉 固 廉	700
Yung Chong Match Factory workers' Union (永興火柴工會) 72 Yung Chong Li, Loh Ka Dee, Footung.	Chao Sung Yuen 趙 星 興	700
Actater Shop Employees' Union (水器店工會) 6 Lan Yyi Dee, Footung.	Jeng Tai Yuen 鍾 太 元	200

LIST OF LABOUR UNION & ASSOCIATION IN CHINAPOLIS

in October, 1928.

Settlement Section

Name & Address	President	No. of members
Ordinary Coalies' Union 清潔工会 427 Hung Teh Li, Chinkiang Road <small>洪德里</small>	Cheng Feng-yi <small>程鳳儀</small>	600
Book Binders' Union (書訂工會) 107 Lant Joo-bur-ka, off Henan Road.	Chen Kuo-liang <small>陳國良</small>	500
Commercial Press Sale Office Employees' Union (商報大賣場工會) Sales Office, Honan Road.	Hou Ta Tsung <small>侯大忠</small>	400
Chinese Drug Shop Employees' Union (藥房工會) 372a Hung shing Li (鴻興里), Peking Road.	Ling Bei-keng <small>林培敬</small>	2000
Ching Yuen Silk Filature Employees' Union (清元絲廠工會) 300 Chaoufoong Road.	Chang Tsung-wu <small>張宗吾</small>	25
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (清華絲廠工會) 1851 Tongshan Road.	Chen Poh Liang <small>陳泊良</small>	120
Ching Hwa Silk Filature Employees' Union (清華絲廠工會) 1851 Tongshan Road.	Chen King Loeng <small>陳金龍</small>	50
Ching-poh Carving Factory Workers' Union (清波雕刻廠工會) 1011 Wing Poh Li, (), last Yuhang Road.	Chang Li-jen <small>張麗仁</small>	340
Ching Merchants Tobacco Co. workers' Union (清商烟廠公會) 534 Dalny Road.	Yung Tsin-ling <small>容錦齡</small>	500 male 1000 female
Chun-ying Bros. Tobacco Co. Factory Workers' Union (春興大同廠工會) 12 Chaoufeng Road.	Erh Hao <small>厄浩</small>	3500 male 3500 female
Engineering & Shipbuilding Works Workers' Union (工程製造廠工會) 791 Ling Tai Fong, Y'poo Road.	Ah Yuen <small>阿元</small>	200
Second-Hand Clothing Stores Employees' Union (二手衣服販賣工會) 25 Yue Teh Li, Yunann Road. <small>月德里</small>	Tu Pih Hwa <small>徒璧華</small>	1150

Ching Yuen Silk Filature workers' Union (清源絲織工會) 400 Choufoong Road.	Yu Ah Kwei 于阿奎	60
Choutonese Restaurants Employees' Union (粵華酒樓工會) 200 Tsai-loc Road.		
Antonese Lodging Houses Employees' Union (安東旅館工會) 37 Chin-chi Li, Tuchang Road.	Yang Tui Nan 楊翠南	150
Li-jing Silk Filature workers' Union (麗靜絲織工會) Wing-an Fong, Saikai Road. 心安坊	Wu Tien-shian 胡天善	40 male 60 female
China Merchants Steam Navigation Co.'s Sodown Employees' Union (華昌船塢工會) Sing Ies Yuen Gocdown, Frenchtown	Yue Sien Ting 俞仙亭	€00
Ice Shop Employees' Union (冰室工會) 23 Lac Shing Li, Rue du Consulate, Frenchtown.	Chung Pu-yuin 鍾沛元	500
Jun Sun Co. Employees' Union (潤昇公司工會) 173 Tai S Fong, Wingpo Road. Postal Employees' Union (Junior) 郵差 Post Office Building, N. Soochow Rd.	Yao Ching-jen 姚慶仁	400
	Sung Tien Ben 沈天生	1500
<hr/>		
Pan-tao & City Section		
Cashier Employees' Union (收銀員工會) 40 Si Teong Jao Rd. (西榮橋路), City.	Yu Sung Ching 吳勝卿	350
Chin-hai Tailors' Union (紹海裁縫工會) 29 Tsoon Sing Ka (穿心街), City.	Ien Chia (文佳)	3000
Gold Article Makers' Union (金器工會) 28 Yeh Li Ka (葉西街), West Gate.	Zing Zang Foo 錦張福	300
Tailors' Union (女裝工會) 18 Wo Hs Leong (裕成里), South Gate.	Koo Yung Chien 顧永堅	1500
Painting Works Employees' Union (Green & Blue) (油漆塗裝工會) 18-20 An Li (安里), Teh Tien Lin Road (頭田林路), City.	Chen Teh Sieu 陳德壽	1000

Scroll & Pen Choc Employees' Union (卷筆刷工會) Jung Yuen Men, City Garden 中藝門	Yu Shou Ju 如意社	200
Juntao Ondure Cocties' Union (吉同瓦工會) Jiang Ying Ke, South Gate. 江英街	Wong Ah Yung 王阿榮	200
Singong Shop Employees' Union (新興販工會) Singong Merchants' Guild, Hoi Loo Street, Santsae. 新興販商	Hsu Ching Tsoo 徐敬壽	250
Tea Shop Employees' Union (茶室工會) 62 Foh Yeo Road, City. 茶室	Loh Yau Wan 陸幼華	400
Coffee Shop Employees' Union (咖啡室工會) 127 Foh Yeo Road, City. 127 茶室	Yu Ih 吳一	900
Peanut & Candy Shop Employees' Union (堅果糖工會) Se Kung Ching Li, Ho Tung Rd. 多慶里	Sung Ting Tsen 沈廷欽	300
Hotel Runners' Union (旅館挑房拖鏈工會) 18 Tsz King Road, inside Old North Gate. 横空路	Cheng Yueh Jen 張玉珍	450
Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭灰工會) 27 Foh Yeo Road, City.	Chu Jen-teh 朱仁德	600
Shoemakers' Union (皮鞋工會) 2 Van Sung Li, West Gate.	Tsang Ling Tao 張令桃	1500
Waiters' Union (飯堂工會) 11 Tsz King Road, inside Old North Gate.	Yih Soong Sung 易松生	400
Leh-Jong Makers' Union (膠革工會) 35 Tsuen Jing Ke, inside Old North Gate. 胶革街	Wing Ping 伍誠	800
Newspaper Vendors' Union (報章工會) 11 Mei Lo Loong, inside Great South Gate.	Loh Yung Sung 陸榮生	450
Chinsec Pen Makers' Union (毛筆工會) Two Tsao Loong, Small West Gate. 毛筆頭	Hsu Ngoh Ting 徐鴻亭	200

Chinese Ink Makers' Union (<u>中華墨工會</u>) 80 Chang Ha Loong, San Ba Ler. <u>三和堂</u> <u>漆多利</u>	Wu Pih Chung <u>吳日忠</u>	200
Masons & Carpenters' Union (<u>中華木工會</u>) Siu Bee Loong, Small East Gate. <u>小皮</u> <u>東</u>	Chang Tsui Chien <u>張瑞堅</u>	6000
Chinese Incense Makers' Union (<u>中華香工會</u>) 30 Ta Chik Road. <u>大吉</u> <u>路</u>	Chu Liang Hai <u>朱良海</u>	400
Chinese Dry Goods Shop Employees' Union (<u>中華乾貨販工會</u>) 2 Hwa Lin Fong, Fong Pang Jac. <u>華林</u> <u>豐</u> <u>記</u>	Sung Tsung San <u>宋宗山</u>	2000
Chinese Drug Shop Employees' Union (<u>中華藥房販工會</u>) Yuh Wang Miak, inside Great South Gate. <u>裕康</u> <u>美</u> <u>記</u>	Fang Ning Fu <u>方寧甫</u>	600
Chinese Cigarette & Exchange Shop Employees' Union (<u>中華煙賈販工會</u>), Lie Ka Loong, inside Great East Gt. <u>利記</u> <u>東</u>	Lu Wen Dz <u>盧文德</u>	200
Foundry Workers' Union (<u>中華鐵工會</u>) Chen Le Zeh, behind the South Station. <u>陳樂哲</u> <u>南</u> <u>站</u>	Hsu Chi-tu <u>徐紀徒</u>	500
Kiangnan Dock Workers' Union (<u>中華碼頭工人會</u>) 20 Kwung Ping Li (<u>廣平里</u>), Kao-chong Hou Au (<u>高興後澳</u>); Kacchongmiao.	Ling Chi-kac <u>凌志高</u>	1000
Kiangnan Arsenal Workers' Union (<u>中華兵工廠工人會</u>) Kiangnan Arsenal, Kacchongmiao. <u>江南</u> <u>兵工廠</u> <u>江南</u>	Dao Ngoh Yung <u>道哥榮</u>	3000
Nantao Match Factories Workers' Union (<u>中華火柴工會</u>) 3 Hung Nur Li (<u>洪如里</u>), South Station Road.	Chang Fah Kong <u>張伯充</u>	500
Nantao Tramway Co. Workers' Union (<u>中華電車公司工人會</u>) 4 Hung Nur Li, South Station Road.	Ho Shun Fu <u>何順甫</u>	
Kwan Sung Yuen Food Stuff Shop Employees' Union (<u>冠昇園販工會</u>) 95 Lu Shian Yuen Road, City.	Hwang Chung-yen <u>黃仲堯</u>	250
Ice Shop Employees' Union (<u>冰行販工會</u>) Nao He Loong, inside Great East Gate. <u>毛河</u> <u>記</u>	Hu Pong <u>胡邦</u>	200
Restaurant Employees' Union (<u>酒樓販工會</u>)	Wei Hua-teen <u>魏華進</u>	300

Restaurant Employees' Union (酒樓食肆工會) Yei Yuen Garden (御園), City Temple.	Mei Kuo-ts'en 梅國森	300
Union of Waiters on Steamships Belonging to Chinese Companies (航船服務公司) 9 Lo Ka Yang Road (羅嘉良街), inside Small South Gate.	Ho Tsih-kwei 何芝桂	1600
Cotton Covers' Union (紗布頭工會) Dung Loh Li, Mei Sip Road, Matao. (門仔頭)	Chow Tsung-yung 周宗榮	900
<hr/>		
<u>Chapei Section (Western District)</u>		
Fine Goods Shop Employees' Union (洋布頭工會) Shun-ts'en Li (順生里), Hwa Shing Road, Off North Chekiang Road.	Dzung Tien Ying 鍾殿英	2000
Chapei Ricsha Owners' Union (腳踏車車主工會) 5 Teh Liang Li, Heng Fong Road. （德祥里，亨豐路）	Tong Pac-tsien 童伯全	70
Star Ricsha Co. Employees' Union (星記車公會) 722 Huc Shing Road. （虎記街）	Koo San 顧三	120
Chapei Garbage Coolies' Union (清潔工會) 252 Xiao Tung Road.	Chieng Ngock-kean 鍾玉乾	95
Chapei Dyeing Works Workers' Union (染廠工人會) 45 Shun Chong Li, Chung Hing Rd. （順昌里，中興路）	Chao King-zung 趙金榮	680
Chapei Coal & Charcoal Shop Employees' Union (煤炭店工人會) 201 Hongchid Road (Kung Yih Li)	Yang Sieu Yun 楊秀雲	430
Railway Godown Coolies' Union (鐵路貨倉工人會) 6 Teh Pao Li, King Lin Road. （德寶里，金林路）	Mei Ta-shou 梅大手	400
Federation of Silk Factories Workers' Unions in Western District. (布廠總工會) 38 Heng Tung Road.	Huang Sui-chi 黃瑞基	980
Chapei Electricity Department & Other Works Employees' Union (電力及其它工會) 1335 Cheng Shing Li (呈興里), Singkiang Rd.	Chang Lien-sen 張連森	115

Union of Sharp Cutlers along the Soochow Creek (蘇州刀剪廠工會) 170 Mei Ling Li (美玲里) Hei Yuen Road.	Wong Hoi-san 王 海 善	400
Chapei Porters' Union (上海挑夫工會) 19 Chang An Road.	Tung Hung-sen 董 昂 先	200
Union of Porters along the Soochow (蘇州河沿岸挑夫工會) 18 North Hung Yin Li, Mongolia Road.	Chang Ling-chiu 張 順 九	530
Rice-(Cooked) Hawkers' Union (米(熟米)小販工會) 1124 Tiu Lin Li (熟米里) Cheng Lin Road.	Koo Pao-lang 庫 宝 郎	360
Moving Factory Female Workers' Union (搬廠女工會) 2094 Ye Tch Li, Hung Wo Sing Rd. 吳德里	Sung Chi-fch 宋 子 珍	320
Textile of Silk Filatures Workers' Union (絲廠工會) 18 Hung Sung Li, Mongolia Road. 吳 星 里	Yu Jing-fong 余 琦 芳	5600
Jewellers & Silversmiths' Union (金銀珠寶工會) 17 Chi-ching Li, Shun-tsien Road. 基慶里	Wong Siau-chien 王 蕭 謙	1,400
Carpenters' Union (木工工會) 1078 Tai Ieh Li, Ming Lih Road 泰業里	Chen Chac-zieng 陳 超 崇	300
Resha Constructors' Union (織紗建築工會) 82 An-zhang Li, Ta Tung Road. 安詳里	Yao Tsung-ming 姚 絮 明	550
Hot Water Shop Employees' Union (熱水房工會) 775 Yung Shing Road. 永興路	Chen Yung San 陳 宇 山	150
Hung Chong Cotton Mill Workers' Union (紡紗廠工會) 141 Lan Ting Li (蘭亭里), Heng Feng Rd.	Fu Chang-tsung 符 長 宗	570
Tan Foong Cotton Mill Workers' Union (太豐紗廠工會) 52 Tan Foong Li, Tan Tsz Wan. 太豐里	Tan Ichi-heng 譚 一 譚 滸	850
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union (統一紗廠工會) 164 Hei Ling Li, Hei Yuen Rd. 黑玲里	Wong Ning 王 明	900
W. A. C. Cotton Mill Workers' Union (W. A. C. 紗廠工會) 164 Hei Ling Li, Hei Yuen Road. 黑玲里	Chao Jing-piso 趙 金 棒	550

Zeeeng Sing Cotton Mill Workers' Union
 (錦成紗廠工人會)
 37 Zeeeng Sing Workers' quarters,
 Wong Foh Road, Tin Shui Doo.

Shih Chue-nyi
 石 喆 壯
 1,200

Duk Heng Dyeing Work Workers' Union
 (復興染織工會)
 16 Wong Foh Road, opposite
 Grassfield Village.

Chang Hwa-jen
 張 华 艾
 750

Bread & Cakes Shop Employees' Union
 (麵包及西餅工會)
 392 Hau Tung Tang, North Tibet
 Road. 霍頭塘。

Van Chang-tsung
 游 昌 璋
 150

Chaipei Section (Eastern District)

Gramophone Store Employees' Union
 (電唱機店員工會)
 44 Feh King Li, Chung Hwa
 Sinc Road. 中華街。

Ieh Kung Pao
 例 拼 甫
 300

Wua Shun Silk Filature Workers' Union
 (華順絲織工會)
 11 Chung Hwa Sinc Road.

Li Hung Liang
 李 亨 光
 400

Industry Cocks' Union
 (工業司徒公會)
 26 Ying Ma Jao Road, (英嘉路),
 Chaipei.

Hoeng Van-shun
 何 文 舜
 500

Chaiwei Sock Finders' Union
 (柴威襪工會)
 108 San Liny Li, Jukong Road.
 三林里。

Chang Teh Ching
 張 德 靶
 200

Handcart & Wheelbarrow Cooles' Union
 (手推車及輪車司徒公會)
 6 Jieung Tsang Li, Shiang san Rd.
 街中三號。

Chang Meng Chae
 張 孟 奇
 600

Chaiwei Silk Filatures Workers' Union
 (柴威絲織工會)
 23 Zeng Yien Li, Taeshan Road.
 鑄印里。

Chao Feng Iasin
 趙 風 亞
 250

Chaiwei Sock Factory Workers' Union
 (柴威紗廠工人會)
 Jing Fah Li, Chung Hwa Sinc Rd.
 金發里。

Chen Hwan Tsin
 陳 廣 遜
 400

Laundry Men's Union
 (洗衣工會)
 Yung Shue Leeng (永壽里)
 Yung Shing Road.

Li Ching Yuen
 李 令 倘
 300

Silk Makers' Union
 (大綢工會)
 23 Chih Liang Li (芝涼里)
 Jukong Road.

Lei Teh Chan
 雷 德 塵
 800

Sailors' (Uniform) Union (海員聯合會) San Yih Li, Wei Vung Rd. 三益里	Yu Ching Foh 吳慶福	100
Rattan article Makers' Union (籃器皿製造聯合會) 45 Chong San Li, (富善里) Tien Tung An Road.	Li Chao Ching 李超卿	150
Organ Manufacturers' Union (製琴聯合會) 24 Foh Yuen li, (福元里), Chung He Sing Rd.	Wong Fuo Kong 王福康	200
Ming Tsing Engineering Workers' Union (明成工程聯合會) 34 Chong San Li (富善里) Tien Tung An Road.	Hu Ching Yué 胡經月	350
S.M.R. North Station Godown Coolies' Union (港北站碼頭搬運聯合會) Wei Shing Li (美寧里) Hong Ha Zuh, Chapei.	Wong Ih Teng 王乙亭	200
Paper Box Makers' Union (紙盒聯合會) 80 Wei Vung Rd, Chapei. 合益路	Chang Teh Kuan Yuh 張德寬	200
S.M.R. Traffic Department Employees' Union (市立交通處聯合會) Sung Shun Li (中順里), Faoshan Road.	Yang Tek Zai 楊德才	100
S.M.R. Train Restaurant Workers' Union (市立鐵路餐室聯合會) Chiadung Li, Jukong Road.	Chong Shun Mur 鍾順茂	80
Tanners' Union (皮件工會) Hwei Teh Fong, to the north of Tien Tung An Station. 匯德坊	Chi Fing-tsin 池慶森	350
Copper-plate engravers' Union (銅版刻字工會) 60 Faoshan Li, Faoshan Road.	Ma Chi-ping 馬季平	400
Stallkeepers' Union (賣檔工會) 60 Shian Li, Jukong Road. 文善里	Wing Ah Foh 黃阿福	500
Commercial Press Workers' Union (商報印製聯合會) Faoshan Road, Chapei.	Kuh Ngoh Zei 葛恭志	2500
Rice Shop Employees' Union (米店員工會) 98 Wei Lin Road.	Chu Chao Fung 朱昭榮	1000

Commercial Press Writer Dept. Employees' Union (<u>寫</u> <u>稿</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) Picahan Road.	Yang Yeu Jen <u>楊</u> <u>有</u> <u>仁</u>	200
Commercial Press General Dept. Employees' Union (<u>寫</u> <u>稿</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) Picahan Road.	Tan Wan Liung <u>譚</u> <u>萬</u> <u>榮</u>	300
Printers' Union (<u>印</u> <u>刷</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) 13 Sung Shun Li (<u>新</u> <u>興</u> <u>里</u>) Fauchon Rd.	Tan Hik Su <u>譚</u> <u>必</u> <u>需</u>	3000
Huf Cecilia General Labour Union (<u>海</u> <u>葛</u> <u>利</u> <u>大</u> <u>公</u> <u>會</u>) Hukum Guild, Len Yen Rd.	Lu Teh ling <u>盧</u> <u>德</u> <u>令</u>	7000
Wong Lai-chin Shop Employees' Union (<u>黃</u> <u>來</u> <u>金</u> <u>商</u> <u>員</u> <u>工</u> <u>會</u>) Commercial Press Building, Tieshan Road.	Ting Sac Koo <u>丁</u> <u>叔</u> <u>球</u>	300
<hr/>		
<u>Footung Section</u>		
Anyang Bros. Tobacco Factory workers' Union (<u>安</u> <u>陽</u> <u>哥</u> <u>羅</u> <u>士</u> <u>公</u> <u>會</u>) 43 Yang Ka Zah (<u>楊</u> <u>加</u> <u>宅</u>), Footung.	Chien Chai-ting <u>錢</u> <u>才</u> <u>廷</u>	3000
Bo-...-T. Factories' workers' Union (<u>波</u> <u>莫</u> <u>士</u> <u>葛</u> <u>羅</u> <u>士</u> <u>公</u> <u>會</u>) 131 Len Yei Doc, Footung.	Chen Bei-tch <u>陳</u> <u>培</u> <u>德</u>	7000
Nikken Cotton Mill workers' Union (<u>日</u> <u>克</u> <u>綿</u> <u>工</u> <u>會</u>) 138 Len Yei Doc, Footung.	Lu Dz-ling <u>呂</u> <u>哲</u> <u>令</u>	3000
Sh. n. hai Dock & Engineering Footung Works workers' Union (<u>新</u> <u>海</u> <u>碼</u> <u>頭</u> <u>工</u> <u>會</u>) 132 Len Yei Doc, Footung.	Chang Tung-fah <u>張</u> <u>忠</u> <u>發</u>	2000
Footung Tailors' Union (<u>福</u> <u>頭</u> <u>裁</u> <u>縫</u> <u>女</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Hai Shing Li, Len Yei Doc	Huang Yun; Cheng <u>黃</u> <u>雲</u> <u>成</u>	600
Footung Masons & Carpenters' Union (<u>福</u> <u>頭</u> <u>木</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Wei Shing Li, Len Yei Doc	Fan Chong <u>范</u> <u>忠</u>	800
Huf Cecilia's Union (<u>海</u> <u>葛</u> <u>利</u> <u>大</u> <u>工</u> <u>會</u>) 17 Yung Chih Ji, Len Yei Doc.	Liu Huo Liang <u>劉</u> <u>國</u> <u>亮</u>	700
Yung Chong Hatch Factory workers' Union (<u>永</u> <u>昌</u> <u>火</u> <u>柴</u> <u>工</u> <u>會</u>) 72 Yung Chong Ji, Ich Ma Doc, Footung.	Chao Sung Yuen <u>趙</u> <u>松</u> <u>元</u>	700
Hot Water Shop Employees' Union (<u>水</u> <u>暖</u> <u>器</u> <u>工</u> <u>會</u>) 6 Len Yei Doc, Footung.	Jeng Kai Yuen <u>鍾</u> <u>開</u> <u>元</u>	200

Shanghai Municipal

ce.

5638
27.12.27

zepoo Station.

Dec. 26th 1927.

REPORT ON List of Labour Unions refer to Yangtazepoo District.

Made by P.C.S. Moir

Forwarded by

Sir,

Re list of labour unions presented to the Intelligence Section, C.I.D. in November 1927, I wish submit the following alterations to be made. List issued on the 13th Dec. 1927:-

Riverside Power Station. At ^{date} unknown.

Omnibus Co. No union at 204 Sung Pingliang Road.

San Sing Cotton Mill. No union in Mill.

Wei Tung Cotton Mill, 978/9 Rangoon.

Oriental Cotton Mill (Wayside). at 447 Thorburn Road

Hou Sung Cotton Mill, 233 Wayside ^{on}.

Heng Fong Cotton Mill. No union at Wayside Road.

Wing On Cotton Mill. No union at Chow Road.

Aquarius Co. No union on Chining

JG
S.

D. G. W.

ca

Walter
Moor

Copy for File.

C. I. D.

I. O. REC

No.....

Date 16.12.37

Memorandum.

FROM THE POLICE FORCE,
MUNICIPAL COUNCIL,
STATION.

Shanghai, December 13 1937

To Officers/o Divisions, Stations

and Sections, Int.Branch.

The attached list of labour unions, which was prepared in November 1937, is sent to you for information and guidance in dealing with labour matters. Please submit from time to time reports regarding addition or change in the information contained therein, so as to enable the Intelligence Section C.I.D. to keep the list up to date.

Ho Hoake

D. G. I.

To D.C.I. for correction and approval.

Memo to all Senior Detectives.

The attached list of labour unions, which was prepared in November 1927, is sent to you for information and guidance in dealing with labour matters. Please submit from time to time reports regarding additions or changes in the information contained therein, so as to enable the Intelligence Section C.I.D. to keep the list up to date.

A handwritten signature consisting of a stylized 'H' and 'L' followed by a long horizontal line.

Shanghai Municipal Police.

Station.....

192

~~REPORT ON~~

Made by

Forwarded by

Regd. Al. S.
Det-Suptd Burmese
says there is on record in
office a Confidential list
of Workmen Union & Societies
in Shanghai prepared on 27th
July 1924. This should be
put out at once, brought
up to date & copies sent
for information & guidance
to all Senior Officers of
Police Staff & Suptd Divisions.
Please copy by next
Early

12/12/24

S.b.l.

Instructions complied with
on December 13. J.W.

Thank

W.M./12/24

14/12/24

Shanghai Municipal Police.

C. I. D.
I. O. REC

8638
13.12.27

C.I.D. Supt: "A" Division

December 12, 1927.

REPORT ON labour unrest.

Made by Det: Supt: Burnside. Forwarded by

Sir,

In order to prepare for any possible extension of the present labour unrest, I suggest that the confidential pamphlet "List of Workmen's Societies in Shanghai" issued July 7, 1924 be brought up to date and re-issued to the various C.I.D. offices.

J. Burnside

C. I. D. SUPERINTENDENT
"A" DIVISION

D. I.

Orders already issued

Supt A.D. 13.12.27
Recd.

LIST OF LABOUR UNIONS IN SHANGHAI
IN NOVEMBER, 1927

NAME	ADDRESS
Union of the Employees of the Shanghai Municipal Government.	33 Hoo Yuch Tong Li, inside the Old North Gate, City.
Union of the Employees of the Chinese Telegraph Office.	Chinese Telegraph Office, Foochow Road.
Union of the Employees of the French Water-works and Laundry Co.	33 Si Ling Rd., outside the West Gate.
Union of the Employees of the Nantao Traction Co.	Jui San Li, n. of the South Station, S.H.N.R.
Union of the Employees of the Lin Sun Electric Co.	30 Hui Fung Road (), near Paocham N. C., Shanghai.
Union of the Employees of the Chum Hwa Electric Co.	San Lioh Tong (), Jukong Jiao, Chapei
Union of the Employees of the Chapei Water-works and Electric Co.	1327 Chang Shing Li, Footung Road, Chapei
Union of the Employees of the Footung Electric Co.	Chant Ma Pang (), Footung.
Union of the Employees of the Electric Supply Stores	Chang An Li, Cr. Heng Meng and Hung Loo Roads, Chapei
Union of Battery Workers	4 San Li Jiao, Nantao Bund.
Union of the Employees of the Electric Supply Stores in Chapei.	220 Hui Shing Li, West Paoching Road, Chapei.
Union of Garbage Coolies in Nantao and Dr. Noch-town.	3 Si Ling Road
Union of Garbage Coolies in Shanghai	160 Ting Fung Li Hankow Road
Union of Garbage Coolies in Chapei	159 Kiu An Li, Chin-tung Road, Chapei.
Union of Ordure Coolies in Chapei.	252 Chiaotung Road, Chapei
Union of Ordure Coolies in Nantao.	Kian-yin Guild, Small West Gate, City.
Union of Ordure Coolies in the Settlement.	160 Ting Fung Li, Hankow Road

<u>N. S. H. C.</u>	<u>A d d r e s s</u>
Union of Employees of the French Municipal Council	894 Saung Shing Li, Mid. Rd. Road near the St. Catherine's Bridge.
Shanghai Barber's Union	Van S Wei Lane, St. Catherine's Bridge.
Union of Employees of the Shanghai Electric Construction Co.	338 Yulin Road.
Riverside Power Station Employees' Union.	902 Yangtze-poo Road
Union of Employees of China General Omnibus Co.	204 Sung Wo Li, Kingliang Road
Customs Employees' Union	581 Kiang Yui Li, Ying Kai Jiao Road, Chapei.
Postal Employees Union	1383 Sung Teh Li, Fusan Road, off Range Road, C.O.L.
The Shanghai Wharf Coolies Union, Branch No.1	29 Ta Ping Loong, Nantao Bund.
-do- Branch No.2	San Kwan Tong, Tungkadoo, Footung.
-do- Branch No.3	Tu Woong New Quarters, Tan Tez Wan, Chapei.
-do- Branch No.4	Shih Pah Mai Street, Footung.
-do- Branch No.5	7 Teh Pah Li, Minling Road, Chapei.
-do- Branch No.7	Doi Luh Tsu Loong, Nantao.
-do- Branch No.8	Kung Kee Godown, Nan Luh Teu, Footung.
-do- Branch No.9	9 Teh Pao Li, Kingliang Road, Chapei.
-do- Branch No.10	33 Luen Ying Kuo, Sing Kai Woo, City.
-do- Branch No.11	Kung Kee Godown, Nan Luh Teu, Footung.
The Shanghai Wharf Godown Coolies' Union, Branch No.1	1 Tai Ping Road, Loh Shing Li Jukong Road, Chapei.
-do- Branch No.2	303 East Broadway
-do- Branch No.3	81 Sung Pah Wu Dong, Yien Mai Ln., inside the Old North Gate.
-do- Branch No.4	Yung Kee Road, Lao Bah Doo, Footung.
-do- Branch No.5	Hung Shung Wharf, Footung.

Name	Address
The Shanghai Wharf Coolies' Union Branch No.6, No.7 & No.10.	Loh Shing Li, Jukong Road, Chapei.
-do- Branch No.8	Yungkedoo, Pootung.
-do- Branch No.9	70 Tai Lan Li, Lan Nyi Doo, Pootung.
-do- Branch No.11	Loh Shing Li, Jukong Road, Chapei.
-do- Branch No.12	5 Tung Chang Li, Lan Nyi Doo, Pootung.
-do- Branch No.13	Wah Zai Wharf, Poootung.
-do- Branch No.14	13 French Bund.
-do- Branch No.15 (N.Y.K.)	1040 Yung Ching Li, Chuen Kung Road, Chapei.
Shipping Hong's Employees Union, Branch No.1	30 Pan La Loong, City.
-do- Branch No.2	84 Ping Lai Road, City.
Transportation Coolies' Union (Soochow Creek)	59 Wu Ling Fong, Sing Liang Road.
-do- (Nantao)	Eung San Li, Kwan Jiao, Nantao.
-do- (West in District)	Yuh Sz Ha, Siau Soo Doo.
-do- (Railway Service)	Behind the Shan hai South Station.
-do- (Chapei)	203 Chung Sz, Tan Foo Wan, Chapei.
-do- (Nantao)	San Tai Wharf.
-do- (Chapei)	Chang Chung Wong, Changan Road, Chapei.
-do- (North Station, S.W.R.)	Wan Shing Li, Won Ma Lok, Chapei.
Ricsha Coolies' Union	Sing Ling Road, Chapei.
Ricsha Walkers' Union	Sing Ling Road, Chapei.
Handcart Coolies' Union	8 Loong Ziang Li, Shiangshan Road, Chapei.
Cargo Boat Employees Union.	Wei Shu Tong, Chakiang Road.
Tallymen's Union	18 Foh Yau Li, Foh Yau Lung, City.
-do- (Branch No.1)	Tien Iwan Fong, Small East Gate.
-do- (Branch No.2)	37 Hung Ching Li, N. Szechuan Rd.

<u>Name</u>	<u>Address</u>
Shanghai Harf Lightermen's Union	47 Yee Teh Li, Kong Ma Loong inside the Small East Gate.
Seamen's Union of China	977 Hung Shing Li, Jukong Road, Chapei.
Chinese Seamen's Union	128 Tien Liwang Fong, inside the Small East Gate.
-do-	556 Sung Shih Li, East Kowshing Road.
Union of Cooks employed on Steamers	6 Toh You Li, Sien Kwang Fong, inside the Small East Gate.
Shanghai Tailors' Union (Military Uniform)	San Yih Li, Tai Wung Road, Chapei.
Shanghai Hide Shop Employees' Union	4 Ta Yung Li, Fah Sz Jiao, Tien Tung An, Chapei.
Shanghai Leather Article Makers' Union	1095 Yung Woh Li, Yung Shing Road, Chapei.
Shanghai Sailors' Union	Tailors' Guild, Sien Kee Loong, City.
Shanghai Silk Manufactory Workers' Union	Vuh Hwa Road, Hsiung Yien Chiao Chapei.
Hung Yue Silk Weaving Factory Workers' Union.	Lan Fing Li, Hong Fung Road, Chapei
Tien Yung Silk Weaving Factory Workers' Union	18 Tchung Li, Heng Peng Jiao, Chapei.
Tsung Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	Tan Tsz Wan, Chapei.
Ching Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	in the Factory, Ton Shan Road
Jung Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	Chaufoong Road, near Dant Road.
Li Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	Vuh Hwa Road, Chapei.
Hoi Kun Silk Weaving Factory Workers' Union.	41 Li Ma Khan, Sien Kee Doo.
Vuh Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	Vuh Hwa Li, Vuh Hwa Road, off Chaufoong Road.
-do-	No. 2
-do-	No. 2
Yung Lung Silk Weaving Factory Workers' Union	160 Tsung An Li, Hung Woo Road, Chapei.
	Rue Bruneau de Montmorand, French-town.
	23 Tien Dong Li, Tien Dong Road, off Dixwell Road, Chapei.

Name	Address
Sui Lung Silk Weaving Factory Workers' Union	25 Tien Dong Li, Tien Dong Road, off Dixwell Road, Chapei.
Bei Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	in the Factory at the Rue Bruneau de Montmorency, Frenchtown.
Wei Sung Silk Weaving Factory Workers' Union	20 Brennan Road, Jessfield Village
Teh Woo Silk Weaving Factory Workers' Union	In the Factory, Tan Ha Jiao, Chapei.
Silk Weaving Workers' General Union.	65 Si Ling Road, West Gate.
Siang Hwa Silk Weaving Factory Workers' Union	Chien Ka An Road, Chapei
Shanghai Silk Shop Employees' Union	(1) Hing Woo Toong Li, off Nanking Road. (2) 110 Kung Wo Sing Road, Chapei.
Shanghai Silk Lace Workers' Union. Branch No.1 & No.2	Jiu Tsong Ma, Old North Gate
-do- Branch No.3	13 Yang Chung Fong, Teh Chih Road, West Gate.
-do- Branch No.4	3 Kia Chih Li, Mai Sih Road, Nantao.
Shanghai Knitting Works' Employees' Union	Chung Hwa Knitting Works, Loeng Kong Road, Yangtzeopoo.
Wu Woo Lace Factory Workers' Union	534 Tuting Road
Hui Lung Lace Factory Workers' Union.	11 Chung Hwa Sing Road, Chapei.
Native Cloth Shop Employees' Union	Cloth Shopkeepers' Guild, Yeo Yuen Garden, City.
Pi Ce Goods Shop Employees' Union	Pi Ce Goods Merchants' Guild, at Shanso Road, near Hankow Road.
Second Hand Clothing Stores Employees' Union	(1) 11 Tien Tun Loong, City. (2) 42 Ching Woo Faung, Chihliang Road.
Shanghai Cloth Factory Employees' Union	602 Yung Shing Road, Chapei
Shanghai Fur Shop Employees' Union	1 Sing Sin Li, near the St. Catherine's Bridge. Fur Merchants' Guild, S Pak Lou, City.
Shanghai Kwong Shing Sock Factory Employees' Union	65 Si Ling Road, outside the West Gate.

Name	Address
Nyi Woo Sock Factory Employees' Union	Jing Teh Li, Chung Hwa Sing Road, Chapei.
Ta Chung Hwa Sock Factory Union	Ting Shing Li, Hong Lang Jiao, off North Szechuan Road.
Cotton Ginning Factory Workers' Union	132 Tseng An Li, Lung Wo Road Chapei.
Shanghai Foreign Dresses Takers' Union	487 Rue Brenier de Montmorand.
-do- (Branch)	Tsai Wo An Temple, near the District Procurate Court, Nantao.
-do- (Branch)	San Nyi Li, outside the Small South Gate.
Hung Cheng Cotton Mill Workers' Union	In the mill at the Jessfield Village
W.L.M. Nos. 5, 7, 8 & 12 Cotton Mill Workers' Union	476a Yee Woo Li, Gordon Road.
W.L.M. No. 15 Cotton Mill Workers' Union	365 Tan Tez Kue, Chapei.
Ta Fung Cotton Mill Workers' Union	36 Ta Fung Li, Tan Tez Wan, Chapei.
Kung Yih Cotton Mill Workers' Union	Bei Fung Li, Robison Road, & 84 Sung San Li, Jessfield Village
Sam Sing Cotton Mill Workers' Union.	In the mill, Yangtszeopoo.
Zoong Sing Cotton Mill Workers' Union.	Tan Ka Doo, Chapei.
Wei Tung Cotton Mill Workers' Union	In the mill, Fingliang Road, Y'poo; 334 Wayside Li, Wayside Rd.
Sun Sing Cotton Mill Workers' Union	2 Ichang Road
Tsung Tai Cotton Mill Workers' Union	84 Sung San Li, Jessfield Village
Foo Yih Cotton Mill Workers' Union	11 Foh Yih Li, Tonquin Road
Oriental Cotton Mill Workers' Union.	447 Thorburn Road
Hou Sung Cotton Mill Workers' Union	238 Lay Road
Hyung Fei Cotton Mill Workers' Union	In the mill, Yochein Road
Chi Ching Cotton Mill Workers' Union	In the mill, Sing An Fang, Baikai Road.

<u>Name</u>	<u>Address</u>
Tung Yih Cotton Mill Workers' Union	92 Hoi Ling Li, Minling Road, Chapei.
Footung Nildan Mill (Japan-China Cotton Mill) Workers' Union	12 Faeng Kiang Road, Footung 8 Yung Chih Li, Hwa Yuen Lai Jiao, Footung.
Hong Woeng Cotton Mill Workers' Union	103 Tung Shun Li, Pingliang Road 235 Wei San Li, Cycide Rd.
Wing On Cotton Mill Workers' Union	42 Hsichow Road
Cotton Weavers' Union	Tsui Woe An Temple, Hsi Sih Road, Nantao.
The Chinese Printers' Union	Wah Teh Li, She K. Loong, Old North Gate.
Newspaper Office Employees Union.	202 Shantung Road
Chung Hwa Book Co. Employees' Union	Chung Hwa Book Co., Printing Works, 277 Bubbling Well Rd. Sales Office, Foochow Road.
-do-	
Commercial Press Employees' Union	In the Works on Fuochan Road & Sales Office, Honan Road.
Shanghai Newspapers' Vendors' Union	Hsi Ka Loong, Inside the Old South Gate.
Chinese Pen-makers' Union	(1) 42 Ta Chih Li, Chang Ka Loong, City. (2) 2 Chien Yuen Li, Sao Yen Road, outside the Small South Gate.
Book Binders' Union	(1) 607 West Joe Ban Ka, off Honan Road. (2) n Sung Fong, Chung Hwa Sing Road, Chapei.
Chinese Paper Shops Employees' Union	(1) Joh You Road, Paper Dealers' Guild. (2) 24 Loh Ka Kong, Footung.
Chinese Ink Shops Employees' Union	24 Yu Yuen Garden, City.
Chinese Ink Makers' Union	56 Fun Hoi Lane, San Dah Lou, City.
Chinese Lithographers' Union	19 Hung Loo Bin Road, Chapei.
Paper Box Makers' Union	(1) San Ian Tung Sin Jiao, Chapei. (2) 32 Sing Ling Rd. d, Chapei. (3) 1074 Feing Teh Li, Baikai Rd.
To Fung Press Employees' Union.	208 T. Ping Ln, near Park Road.

Name.	Address
Iron Factory Workers' Union (Branch No.1)	Ling Shui Loh Jiao, Woctung
-do- (Branch No.2)	Yung Ning Liang, Woctung.
-do- (Branch No.3)	38 Hang Lung Jiao, Paoshan Road, Chapei.
Industrie ring Workers' Union (Branch No.1)	43 Yue Shin Li, Chi Tsong Ma Mantoo Bund.
-do- (Branch No.2)	208 Sun Hui Jiao, Lungkwan.
-do- (Branch No.3)	Huang Miang Road, Woctung.
-do- (Branch No.4)	8 Hung Shing Li, Tien Chung An Road, Chapei.
-do- (Branch No.5)	1042 Yung Ching Li, Ching Hung Road, Chapei.
-do- (Branch No.6)	35 Man Lam Rd., Paoshan Road.
Iron Foundry Workers' Union	5 Sun Ich Li, Yukon Road, Chapei.
Iron Foundry Workers' Union (Wantage)	Lung Yip Li, near Chi Shan Kai South Station.
-do- Branch No.1	125 Lin Lung Li, Zink Foo Lo, Wangtuo.
Iron Shoe Employe's Union (Wantage)	Woctung Guild, Iu Li, Seong, Wangtuo.
Iron Shoe Employe's Union (West Kowloon)	10 Hongkong Road
Gold & Silversmith's Union	73 Ling Ssu Rd., West Gate.
Bronze Metal Workers' Union	32 Paoshing Li, Paoshan Road, Chapei.
Silversmith Union	13 Yung Lung Tong, West Ma Shih Road, Wangtuo.
Sham Lai Silverware Workers' Union.	Hung Shing Road, Chapei.
Sham Lai Watchmakers' Union	54 Kao Tung Road, Fiu Chow Kee.
Sham Lai Tin Dealers' & Shop Employe's Union.	Woctung Guild, Iu Li, Seong, Wangtuo.
Cigarette Co. Workers' Union	131 Chin Street, Kun Yip Kee, Woctung.
Imperial Cigarette Co. Workers' Club.	22 Chaeufoon Road
American Tobacco Co. Workers' Union	Ang Shou Li, Daikai Road

Name.

Address

Shanghai Furniture Makers' Union

16 West Poo Yuen Tong Road,
outside the Great South Gate.

Shanghai Wooden Box Makers' Union

(1) 136 Kian Yung Ln., Small
West Gate.
(2) Tuih Zam Shih Temple, inside
the Old North Gate.

Shanghai Timber Shops Employees' Union

587 Ziang Yui Li, Ying Ha Jiao
Road, Chapei.

-do-

Brick & Tile Works Employees' Union

58 Chang Ma Road, Wu Ma Moh
Jiao.

Carpenters & Masons' Union

Sing Lung Hwa

Shanghai Rosewood Dealers' Employees' Union

(1) Nan San Road, Hung Woo Sin
Road, Chapei.
(2) Carpenters & Masons'
Guild, Siau Bee Loong, City.

Chinese Cooks' Union
(in Foreign Employ)

Rosewood Dealers' Guild,
Kau Ka Loon, Old North Gate.

Chinese Cooks' Union
(Chinese Wood Shops)

147 Chuim Ma Zahl Road, Chapei.

Chinese Boys' Union
(in Japanese Employ)

(1) Ningpo Fellow Countrymen's
Association, Thibet Road.
(2) 65 Si Ling Road.
(3) Chinese Wine Shop Keepers
Guild, Yue Yuen Garden, City.

Chinese Hotel & Restaurant Employees' Union

Hung Chung Yuen, West Heny Peng
Road, Chapei.

Chinese Hotel Runners' Union

65 Hsien Jen Loong, off
off Nanking Road.

Chinese School Servants' Union

(1) Tsung Sunj Hsia, Chuan Sing
Ku, City.
(2) 93 Teing Ying Li, Jiu Tsoen
Ku, Old North Gate.

Union of Waiters on Train on
L.P.R. and S.H.W.R.

In the Kiangsu Second Normal
School, inside the Small West
Gate.

Wing On Co Employees' Union

13 Wan Ling Li, Chung Chin Road,
Chapei.

Sung Sun Co Employees' Union

14 West Wuchang Road

Chinese Hotel Employees' Union

Sung Sun Co. Nanking Road.

Hotel Runners' Union
(These Runners are natives of
Canton)

1-a Shantun Road & 40 Ningpo
Road, Frenchtown.

Union of Chinese in Foreign
Employ

39 Rue du Consulate, Frenchtown.

42 Chungchow Road, Chapei.

Name	Address
Cantonese Drug Stores Employees' Union	311 Zieng Teng Li, N. Szechuan Road.
Cantonese Pill Makers' Union	23 Chih Zieng Li, Jukong Road, Chapei.
Chinese Drug Stores' Employees Union	Yah Yung Hiao Temple, Tong Ma Loong, City.
Yung Chong Match Factory Workers' Union	(1) 71 Yung Chong Li, Loh Ma Doo, Pootung. (2) Tsing Yuin Ro d, West Paoshing Road.
Chung Hwa Match Factory Workers' Union	Chowpu, Pootung.
Li Ning Match Factory Workers' Union	In the factory, near the Shanghai South Gate.
Shanghai Painters' Union	19 Koo Ma Loong, Inside the Old South Gate.
Tuckow Soap Factory Workers' Union.	Zie Lee Road, Zikawei
Ting Fan Soap Factory Workers' Union	87 Sint Jiao Road, near the St. Catherine's Bridge.
Tsung Hwa Paint Shop Employees' Union	Tan Taz Wan, Chapei
Yih Feng Enamel Works' Employees	Arsenal Road, St. Catherine's Bridge.
Shanghai Dyeing & Weaving Works Employees Union	Jessfield Village
Hung Chong Dyeing & Weaving Works Employees Union	141 Len Ting Li, Hong Foong Road, Chapei.
Tsung Kung & Yui Chong Dyeing & Weaving Works' Employees Union	Hong Ma Chueh Road, outside the Small Foot Gate.
Yih Sung and Fei Min Dyeing Dyeing & Weaving Works' Employees Union	Li Yueh Road, St. Catherine's Bridge.
Tung Teh, Hwa Yang, Hung Chong and Foh Sung Dyeing & Weaving Works' Employees Union	Hwei Ling Road, near the South Station
Te Sing Dyeing & Weaving Works' Employees Union	Hei Sih Road, behind the Shanghai South Station.
Sing Te Dyeing & Weaving Works' Employees Union	Zia Tu Road, Wancoo.
Hung Ta Dyeing & Weaving Works' Employees Union	Hei Sih Road, behind the Shanghai South Station.

Name	Address
Teh Shing Dyeing & Weaving Works, Employees' Union.	3 Rue Zikwei
Kwong Hwa Dyeing & Weaving Works Employees' Union	316 Teh Zung Li, South Station.
Teh Ta, Wan Sung and Yung Woo Dyeing & Weaving Works Employees Union	Hai Chao Sz Temple, Small South Gate
Shanghai Dyeing Works' Employees' Union	Pao An Li, Foh Tien An Ha, Kiu Hoy Tee, City.
-do-	Wu Ming Wan Toh Road, west of the City Procurate Court, Nantao.
Shanghai Tea Dealers' Employees Union	Tea Dealers' Guild, Tong Tong Loeng, outside the Small South Gate.
Zung Yui Oil Factory Employees Union	Zing Yui Li, Jesfield Village
An Lum, Oil Factory Employees' Union	28 Tan Tsz Wan, Chapei.
Ta Yu Yue Oil Factory Employees' Union	601 Ta Yu Yue workers' Quarters, Tan Tsz Wan, Chapei.
Chu Chong Yu Oil Factory Employees' Union	28 Tan Tsz Wan, Chapei.
Li Teh Oil Factory Employees' Union	9 Tan Tsz Wan, Chapei.
Shanghai Market Stall-keepers' Union.	825 Teh Zung Li, Avenue Joffre.
Keng Tai Seaching Powder Factory Workers' Union	Zia Kee Road, Zikwei
Sugar Refining Workers' Union	Tai Shing Li, Woosung.
Hwa Pong Flour Mill Workers' Union	50 Yah S Loong, Siau See Doe.
Foh Sing Flour Mill Workers' Union	8 Teh Pao Li, Hinling Road, Chapei.
Shanghai Fork Dealers' Employees Union	Tan Tsz Wan, Chapei
Shanghai Bacon Dealers' Employees' Union	Sung Ma Loong, Chun Hui Road, near the Small West Gate.
Shanghai Ginseng Shop Employees Union	Sing Ma Pong, Nantao.
Aquarius Co. Workers' Union	Ginseng Shopkeepers' Guild, Hoi Hwa Ha, Nantao.
	Aquarius Works, Teining Road, Yangtszeppo.

Name	Address
Shanghai Dairy Employees Union	30 Chih Ziang Li, Yung Chih Road.
Chinese Wine Shop Employees Union	Ha Ka Loang, Vur King Road, Nantac.
Shanghai Dry Goods Shop Employees' Union	13 Kur Yueh Loong, outside the Small South Gate.
Shanghai Dried Longans Shop Employees' Union	Siau Poo Toc Jiac, outside the Small South Gate.
Shanghai Biscuits Shops Employees' Union	110 Ying Ko Jiao Road, Chapei.
Shanghai Rice Shops Employees Union	24 San Yih Li, Yung Shing Road, Chapei.
Shanghai Confectionary & Canned Goods Shop Employees' Union	96 Loo Shian, Yuen Road, Kiu How Dec, City.
Shanghai Grocery Employees' Union	9 Fung Yue Li, Kwan Ying Kuo, City.
Shanghai Chinese Food Shop Employees Union	50 Chuin Ko Lah, Chien Chow Road, Chapei. 327 Ye Foh Li, Paoshan Road, Chapei.
Shanghai Sauce Shop Employees' Union	48 Foh You Road, City.
Dry Goods Store Employees' Union	106 Lien Teh Li, Chekiang Road.
Intestine Pork Shops Employees' Union	203 Sing Hing Road, Chapei.
Mah Jong Makers' Union	In the offices of the Public Recreation Ground, West Gate.
Chinese Engravers' Union	168 Shantung Road
Chinese Card Shop Employees Union	46 Tai Loeng Jao, Tungkadoo, Footung.
Nacre Button Shop Employees Union	309 Hart Road
Chinese Musical Instrument Makers' Union	24 Foh Yuen Li, Chung Hwa Sing Road, Chapei.
Rattan Article Makers' Union	45 Tsong Zan Li, Pien Tung Ln Road, Chapei.
Shanghai Laundry Employees' Union	Yung Shou Li, Yung Shing Road, Chapei.
Union of Employees of Shanghai Opticians' Shop	1 Tseng Yuen Li, Kiu Mow Dec, City. 30 Ta Chih Road, West Gate.

<u>N a m e.</u>	<u>A d d r e s s.</u>
Union of Employees of Curio Shops	Tsui Zen Shih Temple, inside the Old North Gate.
Rubber Roller Makers' Union	27 Wei Sz Fang, Chekiang Road.
Chinese Incense Shop Employees' Union	30 Yung Chih Li, Tu Chih Road, Small West Gate.
Tooth Brush Makers' Union	13 Chang Tch Li, Loh Ka Pang, Nantao.
Coal & Fuel Shop Coolies Union	(1) 205 Mongolia Road, Chapei. (2) 14 Sien Shou Fang, Siau Hsiu Hwa Road, Nantao.
Leather Workers' Union	106 Ta Chih Li, Rue Brodie A Clarke, Franchitown.
Pawnshop Employees Union	Kiu How Kee, City, (Koo Tung Road)
Shanghai Shoemakers' Union	Shoemakers' Guild, Woh Suen Li Mai Chih Loong, City.
Shanghai Button Makers' Union	Sz Jau Button Factory, Connaught Road.
Union of Employees of Hog Bristle Shops	46 Wei Yung Road, Chapei.
Union of Employees of Joss Paper Shops	Fire Brigade Building, Wu Ho Sz, Wong Ka Tse Koh, Great South Gate.
Shanghai Gramophone Makers' Union	24 Foh Sing Li, Chung Hwa Sing Road, Chapei.
Union of Employees of Porcelain Shops	Chih Ziang Li, in Ping Ka, New North Gate.
Chinese Comb Makers' Union	56 Sih Loong Te (Tung Mai Tong), City.
Chinese Hat Shop Employees Union	Koo Tung Road, Kiu How Kee, City.

<u>Name</u>	<u>Address</u>
North Chun An Sailors Union.	No. 558 Yu-n Fong Road.
South Chun An Sailors Union	Sih Loeng Tih, inside Chinese City.
Yan Ying Firemen Union	Yuhang Road, Hongkew.
Yen Ying Dong Shing Shan	461 Urge Road, Chapei.
South Yan Ying Firemen Union	18 Wan Yuan Fong, Rue Buissonnet.
Dong Yih Wei.	Yuen Fong Road, Hongkew.
Lung Nyih Lien Lang Kung Soo (Steamship business Guild) or Firmen's Union.	Kung An Li, Woosung Road.
Gai Tseng Dong Nyih Kung Soo (Firemen's Union)	507 Mu Nyih Li, East Kulang Road.
Chung Hwa Heng Nyih Lien Yih Wei (Steamship Boys Union)	No. 5 Roh Ling Li, French Concession.
Zoen Nyih Kung Soo (Ship Boys Union)	No. 129 Kunzing Road.
Chun An Sailors Union	French Bund.
Butchers Union	C.827A Woosung Road.
Contonese Labourers Union	157 Zung Ts Li, North Szechuan Road.
Contonese Gold & Silver Smiths Union	374 Jukong Road.
Chinese Shop Assistants Union	173 Sien Sung Li, Rue de Siemens, French Town.
Glass Factory Employees Union	116 Koo Ke Wei, Tien Tung An Road, Chapei.
Lift Operators Union	517 Yui Shing Li, Fukien Rd.
Lumber Coolies Association	255 Tuh Lung Li, Tientsin Rd.
Shanghai Market Stall Keepers Union	529 Tuh Shing Li, Boono Rd.
Shanghai Shoemakers Union.	1069 Peking Road.
Shanghai Printers Union	14 Gee Woong Lee, Sing Kong Tung Rd., Jukong Road.
French Town Hotel Employees Union	Rue de Ningpo, French Town.
Shanghai Piece Goods Shop Employees Union.	6 Chofeo Road (?).
Shanghai Foreign Clotheshop Workers Union.	487 Rue Brenier de Montmorend.
Rice Shop Employees Union	1882 Zau Yang Li, Kuling Road.
Two Cotton Mill Workers Union.	735 Yuling Road. 47 Wo Ling Li, Yuling Rd. Ching Foh Li, Yulin Road.

(15)

Name

Hwa Shang Tobacco Co. Employees Union.

Cantonese Drug Stores Employees Union.

Address

534 Sz Jen Li, Dolny Road.

23 Kyih Ziang Li, Julkong Rd.